

## Auto - Móriz

Baterías «AUTOBAT», BALLESTAS, CAJAS DE CAMBIO

## CAMIONES «BARREIROS»

CALVO SOTELO, 4. — TLFNOS. 23-32 y 47-74

### En su discurso ante el Soviet Supremo, Kruschev lanza amenazas y ataques contra EE. UU. y otros países

#### Se enfrian, en consecuencia, los preparativos norteamericanos para la conferencia de «alto nivel»

#### Es posible que Eisenhower cancele su viaje a la URSS

ESTOCOLMO, 5.—En su discurso ante el Soviet Supremo, el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, dijo que el primer problema con que debe enfrentarse la conferencia cumbre es el del desarme como el medio más radical de asegurar la paz y prohibir la guerra.

La segunda tarea —añadió— es la de la conclusión de un tratado de paz alemán y la resolución del problema de Berlín. A este propósito dijo que el Berlín Occidental «debe ser normalizado», añadiendo que «nosotros desamos tener un tratado con las dos Repúblicas alemanas existentes. Si los problemas de Berlín y Alemania quedaran resueltos, entonces las

relaciones entre Oriente y Occidente quedarían resueltas automáticamente».

Acto seguido, Kruschev dirigió ataques personales contra Adenauer y su ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, por haber vaticinado el fracaso de la conferencia cumbre.

Refiriéndose a la imposibilidad de que el presidente Eisenhower dedique más de siete días a la conferencia cumbre, Kruschev dijo que la duración de la reunión debe ser determinada por la necesidad de conseguir resultados. Si los estadistas limitan su tiempo de asistencia —agregó— parece demostrar que ciertos círculos

norteamericanos están restringiendo la libertad de movimientos del presidente. «Yo no pongo en tela de juicio que el presidente Eisenhower desea la paz, pero aunque el presidente detenta el más alto poder en los Estados Unidos, existen, al parecer, círculos que le imponen limitaciones».

Se refirió seguidamente Kruschev a la posibilidad de que el vicepresidente norteamericano, Richard Nixon, participase en las conversaciones de alto nivel. «Yo me he entrevistado con él varias veces tanto en Moscú como en los Estados Unidos, y se hace difícil para mí prescindir de la impresión de que Mr. Nixon piensa sobre todo lo que usted quiera, menos acerca de alcanzar un acuerdo para suavizar la tensión y liquidar la guerra fría y terminar la carrera de armamentos. Espero que Nixon excusará mi rudeza. Yo también le dije esto cuando nos reunimos. Y espero que me perdonará por decir esto en nuestro Parlamento».

Seguidamente, Kruschev anunció, entre el aplauso de los delegados, que un avión norteamericano fue derribado el sábado sobre territorio soviético, después de haber «violado el espacio aéreo soviético, procedente del Oriente Medio», y dijo que «tales incidentes pueden llevar a una guerra mundial, no a los preparativos para una conferencia cumbre». «Rusia ha cursado a los Estados Unidos una vigorosa advertencia sobre el incidente».

En este punto, Kruschev soltó una de sus habituales bravatas y dijo que puede ser que Rusia no tenga aviones volando continuamente, pero añadió que tiene cohetes constantemente dispuestos y a punto.

Kruschev dijo también que los países desde cuyos territorios fue violado el espacio aéreo soviético también recibirán la «más grave advertencia» y que se tomarán las medidas necesarias para referir estos incidentes al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con objeto de obtener su dictamen contra esta clase de actos.

Kruschev acusó a los Estados Unidos, asimismo, de «actividad agresiva» contra la Unión Soviética el pasado 9 de abril, por un incidente en el cual un avión americano violó el espacio aéreo soviético «procedente de la parte de Afganistán» para después volar, al parecer, hacia Turquía. «Desde luego —dijo refiriéndose a este incidente—, ninguna persona con su propio juicio puede pensar que esta violación fue cometida por Afganistán, un país que es amigo nuestro».

Dijo el dirigente del Kremlin que todas las «acciones agresivas como los incidentes de los aviones norteamericanos, calculadas para ejercer presión sobre la Unión Soviética, encontrarán siempre la apropiada respuesta y expreso que el pueblo soviético agradece de todo corazón a las fuerzas soviéticas el que hubiesen defendido el país».

Advertió seguidamente que si se hiciese un intento para usar la conferencia cumbre solamente para mostrar el poder de Occidente, entonces nada saldría positivo de ella. «Si la Unión Soviética fue capaz de defenderse por sí misma tan bien en la última guerra, la Unión Soviética, hoy y todo el campo socialista es más fuerte que nunca».

Acto seguido, las frases de Kruschev fueron una serie de declaraciones propagandísticas de pacifismo y de baladronada. «La cima —dijo— debe hacer serios intentos para sentar los fundamentos de las relaciones pacíficas y normales entre los Estados». «La prueba de la superioridad del sistema soviético ha sido mostrada por los «sputniks» y los cohetes a la Luna».

Nikita Kruschev terminó de hablar a las 13'46 (hora española) y la sesión del Soviet Supremo fue suspendida hasta las 15'00 (hora española) de la tarde.—(Efe.)



CADIZ. — El petrolero «Talavera», de 42.000 toneladas de desplazamiento, el buque de mayor tonelaje construido en España, durante las pruebas oficiales efectuadas con la asistencia de los ministros de Comercio e Industria, acompañados de otras personalidades. Ha sido construido en los astilleros de Matagorda por la Sociedad Española de Construcción Naval. Poco después de las pruebas se efectuó la entrega a la empresa armadora C. E. P. S. A. — (Foto Cifra).

### Mensaje del Padre Santo al Congreso Eucarístico del Brasil

#### En audiencia general dirigió una exhortación a las madres cristianas

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—Con ocasión del Congreso Eucarístico Nacional brasileño, que se celebra estos días en Curitiba (Brasil), bajo la presidencia del legado pontificio, cardenal Jaime de Barros Câmara, arzobispo de Río de Janeiro, el Padre Santo le envió un mensaje especial.

Su Santidad Juan XXIII ha de notar en el augusto documento la acertada elección del tema del Congreso: «La Eucaristía, luz y vida en el mundo».

«Nunca quizá como hoy —añade el Padre Santo— los hombres tuvieron tanta necesidad de intensa nutrición sobrenatural para neutralizar el peligro de debilitamiento y muerte espiritual e que el mundo expone a las almas. Pero como dijo Pío XII en su radiomensaje al Congreso Eucarístico brasileño de 1942, la Eucaristía, además de vida espiritual, es también alimento de vida física, pues incrementando las buenas costumbres, con la vida cristiana preserva al hombre de múltiples enfermedades que minan su organismo y atormentan su existencia perdurable».

Si, en cuanto a Sacramento, la Eucaristía es manantial de

vida para el hombre, en cuanto a sacrificio renueva y hace presente ante el altar la redención de Dios en el Calvario, aplicando sus frutos a las almas. Si, pues, observar la misa es el centro de toda la vida cristiana, es necesario instruir y estimular a los fieles a intervenir activamente en el sacrificio eucarístico, conforme a las normas litúrgicas aprobadas por la Iglesia».

Finalmente, el Padre Santo, después de haber formulado sus votos para que el Congreso consiga frutos espirituales y contribuya eficazmente a la renovación religiosa y moral de todo el país en Cristo, impartió al cardenal legado, a todo el Episcopado y particularmente al obispo, clero y fieles de la diócesis y a cuantos han trabajado en favor del Congreso, su paternal bendición apostólica.—(Efe.)

**EXHORTACION A LAS MADRES CRISTIANAS**

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—En una audiencia general a numerosos fieles, el Padre Santo exhortó a las madres cristianas a seguir el ejemplo de Santa Monica, madre de San Agustín, de dirigir a los hijos siempre sabios consejos.

«Si después encontrarán dificultades —dijo—, pensad siempre en Santa Monica y tened presente la eficacia de la oración constante. En la educación de vuestros hijos recordad que se trata de una tarea fundamental. Vuestros consejos deben ser animados por la prudencia y la energía, de modo que en vuestros seres queridos triunfe siempre la bondad de la gracia».—(Efe.)

**EL DOMINGO CONSAGRARA A CATORCE OBISPOS**

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—El Papa consagrará el domingo a catorce obispos en la basílica vaticana. A los trece anteriormente anunciados hay que añadir el obispo electo de Tananarive (Madagascar).

Oficiarán como consagrantes los directores nacionales de las Obras Misionales Pontificias de Estados Unidos y Canadá.—(Efe.)

**BENDICION DE S. S. A LOS MINEROS ESPANOLAS QUE TRABAJAN EN BELGICA**

HASSELT (Belgica), 5.—Los mineros españoles que trabajan en la provincia belga de Limburgo han celebrado una fiesta de la familia española. En tal ocasión recibió su capellán, R. P. Lucas, un telegrama del secretario de Estado del Vaticano, cardenal Tardini, en que le anuncia que Su Santidad el Papa invocó divinas gracias para la preservación de la fe católica y el incremento de la vida cristiana de dichos mineros a quienes el Padre Santo envió benévola y paternal bendición apostólica.—(Efe.)

### Moción de censura al Gobierno de Debré, rechazada

#### Llamamiento de la Comisión Económica para Europa

PARIS, 5.—La moción de censura al Gobierno Debré presentada por radicales y socialistas ha quedado rechazada por la Asamblea, al conseguir sólo 122 de los 277 votos que hubiera necesitado para triunfar.—(Efe.)

**LLAMAMIENTO DE LA COMISION ECONOMICA PARA EUROPA**

GINEBRA, 5.—La Comisión Económica para Europa —integrada por veintinueve naciones— ha hecho un llamamiento para la celebración de una reunión de alto nivel de consejeros nacionales para fomentar el incremento de las relaciones económicas entre las naciones.

La resolución aludida fue adoptada después de que la URSS rechazara el llamamiento para una conferencia de ministros de Comercio Exterior de las naciones miembros. También se opuso la Unión Soviética al plan occidental de que la Comisión Económica Europea estudiara los aspectos económicos del desarme.—(Efe.)

**MANIFESTACION EN TURQUIA**

ANKARA, 5.—Alrededor de un millar de estudiantes rodearon el automóvil en que el primer ministro, Adnan Menderes, y dos de sus ministros circulaban esta noche por las calles de Ankara, pronunciando frases hostiles contra el Gobierno.

El jefe del Gobierno iba acompañado por los ministros del Interior y de Educación Nacional cuando los manifestantes rodearon el automóvil.

Los ministros salieron del coche y, rodeados por la Policía, se dirigieron hacia los estudiantes, que gritaban «Libertad» y «Menderes, dimite».

La manifestación fue dispersada sin violencia, pero una persona resultó herida accidentalmente al ser atropellada por un «jeep».—(Efe.)

**LA CONFERENCIA NUCLEAR GINEBRA, 5.**—La conferencia tripartita nuclear ha suspendido su sesión de esta tarde, previo acuerdo mutuo de las tres delegaciones.

Los delegados británico y norteamericano celebraron una reunión privada con su colega soviético, a quien se dice interrogaron sobre su declaración en la reunión de la conferencia del martes, en el sentido de que los técnicos de las tres potencias podían reunirse en esta ciudad el 11 de mayo para estudiar una mayor investigación sobre las explosiones nucleares subterráneas.—(Efe.)

**EL BOICOT ARABE CONTRA BARCOS DE EE. UU.**

EL CAIRO, 5.—La Federación Internacional de Sindicatos Arabes ha reafirmado su decisión de adherirse al boicot decretado contra los barcos estadounidenses por los estibadores de la RAU, quienes a su vez toman esta medida en represalia por el boicot a que someten los estibadores neoyorkinos al buque egipcio «Cleopatra», forma la Agencia DPA.—(Efe.)

**SUKARNO EN PORTUGAL**

LISBOA, 5.—El presidente Americo Thomas y el primer ministro, Oliveira Salazar, han recibido al presidente Sukarno de Indonesia en el aeropuerto de Lisboa a su llegada para una visita oficial de cuatro días.

Sukarno fue recibido con honores militares al aterrizar su avión a las 13 horas, con un retrono de hora y media. Le rindieron honores los cadetes de las Academias Naval y Militar.—(Efe.)

**NUEVOS DISTURBIOS EN EL CONGO BELGA**

STANLEYVILLE (Congo Belga), 5.—Centenares de nativos atacaron una estación de Policía en el suburbio de Mangobo, en esta ciudad, anoche, según las noticias facilitadas por la agencia de noticias belga, veinte personas resultaron heridas.

La Policía ha revelado que la estación fue sitiada por centes (Pasa a la séptima página)

**Una lección de mi gramática**

Por Jesús Lada Cambior, M. S. C.

Las gramáticas ofrecen a menudo diálogos sorprendentemente ingeniosos en que se nos dice que mi libro es viejo, tu pelota grande, su lápiz azul o las salchichas de Frankfurt muy sabrosas. Otras veces el gramático intenta introducir al perplejo estudiante en el secreto de la sintaxis a través de una conversación de perfiles dramáticos. Uno, a quien nunca abandonan preocupaciones moralizantes, se desentiende momentáneamente del tinglado sintáctico y queda cautivado por una moraleja, tal vez no pretendida. Es lo que me aconteció hoy en la lección 15 de mi gramática de alemán. He aquí, traducido, un diálogo llanamente sencillo con una profunda enseñanza moral:

—«El padre y el hijo viven solos.

—¿Ha muerto la madre?

—No; se ha divorciado y vive en Inglaterra.

—¿Es muy triste?

—Sí; el mucho dinero no significa siempre mucha felicidad.

—¿Tiene usted razón?

Y muy grande, añado yo.

Sospecho que se trata de un refrán alemán que está votando una colosal verdad a alemanes y a no-alemanes. Lo que pasa es que refrán tan cerrado de sabiduría y sensatez es una voz en el desierto. O, si se prefiere, es voz que clama desde sótanos y libros y en conversaciones de escaramentados para rebotar en la masa compacta de la multitud y ser encadenada tras los barrotes inflexibles de conciencia turbias y achicada».

Y esa voz, a pesar de todas las moldazas, continúa rítmicamente ingeniosos en que se nos dice que mi libro es viejo, tus oídos siguen sordos y la vista miope y los pies por caminos descaminados y el hombre, insatisfecho, lanzado vertiginosamente hacia una meta en que, si no corrige a tiempo su ruta, indefectiblemente se estrellará, porque aun en el corazón del más fuerte multimillonario hay dilatadas oquedades de insatisfacción, que no se llenarán levantando cien fábricas más. El hombre busca con ávido afán su felicidad, porque nació para ella. El horizonte de la vida se ve entrecruzado de laberínticos itinerarios. Todos, en la intención y en el deseo, quieren ser conversos en el punto único de la felicidad plena. Lamentablemente son pocos los bien trazados. Eos más están flaqueados por flechas que apuntan a la riqueza, a los honores, a la fama, al poder o al placer. En todo caso, a las riquezas se les concede casi universalmente la primacía, considerándolas, cuando menos, portillo necesario para el logro de la felicidad.

Al dinero se le rinden honores de rey y señor e, incluso, se le erigen idolátricos altares. Ante él se arrastran serviles acatamientos y burllen ansias codiciosas. Quevedo, buen conocedor del mundo y de los hombres, acuñó esta cotidiana realidad en versos que se tornaron populares: «Poderoso caballero es don dinero». La Sagrada Escritura es más categórica, testimonianzándola a la vez que

(Pasa a la tercera página)

### Visita de doña Carmen Polo de Franco a la Residencia, en Barcelona, para viudas y huérfanos de guerra

BARCELONA, 5.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado la Residencia para viudas y huérfanos del Ejército, sita en el Paseo de Torras y Gages.

La ilustre dama llegó acompañada de su hermana, la señora de Guezaia y de la marquesa de Villatorcas, esposa del capitán general de Cataluña, y fue recibida a su llegada, por el general Esquilino, señora viuda de Torres Armesol, señora Milagros de Miguel y demás componentes del Patronato de la institución.

La visita fue muy detenida y al término de la misma le fue expresada a doña Carmen Polo de Franco la gratitud más sentida por el honor que había dispensado a la Residencia con su visita.

SITGES, 5.—Visitó esta población la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la esposa del capitán general de la Región, marquesa de Villatorcas, y otras distinguidas damas. Fue cumplimentada por el alcalde de la población y demás autoridades locales. Después de visitar Sitges, la esposa del Caudillo y acompañantes regresaron a Barcelona.

### El Caudillo preside la reunión de la Comisión delegada de Asuntos Económicos

BARCELONA, 5.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de Pedralbes la Comisión delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

MADRID, 5.—En el Salón Goya del Ayuntamiento de Madrid ha sido recibido Federico Martín Bahamontes por la Corporación, con el fin de hacerle entrega de la Medalla al Mérito Deportivo de la Villa.

Ofreció el homenaje el teniente alcalde, presidente de la Comisión Deportiva del Ayuntamiento, señor Gutiérrez del Castillo, que hizo un breve resumen sobre el historial del corredor ciclista y expresó con la unanimidad que se acordó la potencia para la concesión de tal galardón.

Hablaron a continuación el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eiolá, y el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, quienes resaltaron la labor de Bahamontes en pro de la afición al ciclismo en España.

Tomó la palabra seguidamente el homenajeado, que, con sentidas palabras, agradeció la condecoración de que era objeto y, finalmente, expresó su sentimiento por no haber podido brindar a la afición madrileña su triunfo en la etapa de

### Homenaje a Bahamontes en el Ayuntamiento de Madrid

#### Se le hizo entrega de la Medalla al Mérito Deportivo y hablaron los señores Gutiérrez del Castillo, Eiolá, conde de Mayalde y el homenajeado

ZAMORA. — El corredor Federico Martín Bahamontes durante su escapada en solitario de 232 kilómetros, en el transcurso de la V etapa de la Vuelta Ciclista a España, entre Orense y Zamora, para ser al final absorbido por el pelotón de caza. Así y todo, demostró ballarse en buena forma y que continúa siendo alguien cuando se lo propone.— (Foto Cifra).

hoy de la Vuelta Ciclista a España. Por último, fue ofrecido un



viño español a Bahamontes, familiares y redactores deportivos asistentes.—(A.M.I.)

# VENTANA A LA CALLE

Ya tenemos también semáforos reguladores del tráfico en la esquina "de allá" del Espolón, cruce de Vara de Rey con Miguel Villanueva y Calvo Sotelo. Desde ayer "pitan". O, por lo menos, ayer fue cuando nosotros advertimos la novedad.

Por cierto que el modelo difiere de los demás que tenemos en Logroño. Estos de ahora, no son unos semáforos pudéramos decir químicamente puros. Más bien se trata de unas farolas injertas en semáforo. Arriba, a buena altura, el fanal de luz blanca para el alumbrado. Un poco más abajo, el juego de luces, en tricolor, ordenadoras de la circulación. Servicio doble en soporte único. Algo así como el "dos en uno" que trajo a los ruedos Julio Aparicio, sino que lo de Aparicio, en lugar de terminar en un farol, terminaba en un pase de pecho.

Está bien la innovación, hombre. Ignoramos si ésta responde a alguna exigencia técnica o es, tan sólo, un simple capricho de la moda. Puede que sí; que lo mismo que existe la moda femenina, con su línea trapecio, y su línea hache, y su línea saco, y todo esto flo de líneas en el que tan versadas están nuestras mujercitas de nuestra alma, exista también la moda semafórica, y sea la línea farola la que se va a llevar este verano. Quién sabe.

De cualquier modo, lo cierto es que el modelito presta a los semáforos un innegable aire de novedad, cosa que siempre está bien. Renovarse o morir, cambita.

Y eso que, puestos a renovarnos, tampoco hubiera estado mal decididos a adoptar de una vez la novedad que ya funciona en algunas grandes capitales y que se reduce, tan sólo, a sustituir el actual juego de luces rojas, verdes y amarillas por dos letreros que se encienden y apagan alternando y que dicen, respectivamente, "Peatones, aguarden" y "Peatones, pasen". No hay más que obedecer la indicación del letrero que esté encendido y, hala, fuera los.

La solución ideal, excepto para los analfabetos. Pero, mire, los analfab-

tos que se fastidien, por brutos.

Y, además, que mejor será que se fastidien sólo los analfabetos que fastidiarnos todos, como nos ocurre ahora. Porque, ahora, lo mismo en los nuevos semáforos de Vara de Rey que en los demás, durante las horas del día y, sobre todo, durante las de sol, que son muchas, ni los más duchos en materia de lectura son capaces de distinguir cuando "está el verde", o cuando "está el rojo". O les falta potencia a las luces, o les falta una buena visera, o es que a los pobrecitos peatones nos falta bastante todavía para igualar el linde en facultad visual. Y, así, no hay modo.

Uno está pronto y bien dispuesto a obedecer con toda sumisión y disciplina lo que indique el juego de luces semafórico, pero que no se nos obligue además a obedecer ciegamente, porque eso, aquí, no vale. A ciegas, como lo hacemos ahora, acierta uno por puro churro. Y cuando uno va por ahí, a lo suyo, y tiene que cruzar una calle, no suele estar para ponerse a jugar a las adivinanzas.

A ver si se nos dan más facilidades, hombre.



Nuevos casos atendidos por la Hucha Popular:

Cuarenta y una (41) pesetas, céntimos a un lado, invertidas en otro lote de "Pelargón", para uno de los chiquillos a los que se les viene prestando esta ayuda.

Quinientas (500) pesetas para ayuda del viaje y estancia en Madrid de una joven que padece defectos en la vista.

Y, en fin, diez gramos de "Dualstrepto" y una caja de tres ampollas de "Lival" para un enfermo necesitado, por un importe ambas medicinas de doscientas ochenta y siete (287) pesetas.

Con estos desembolsos, el fondo general, que se hallaba en cuatro mil cincuenta (4.050) pesetas, desciende a las tres mil doscientas veintidós (3.222).

Por hoy, eso es todo. Mañana será otro día.

# La Vida en la Ciudad

En los recordatorios y retratos de Primera Comunión, conseguimos toda la belleza y armonía que hacen únicas nuestras obras

**Jalón**

EL FOTOGRAFO AMIGO DE LOS NIÑOS

## CORDERO DE LECHE Y PASTO

SUPERIOR, A PRECIOS BARATISIMOS EN

### Carnicería NARCISO RITUERTO

PLAZA DE ABASTOS, PRIM ER PISO.

## Semanario de actividades juveniles

**TIRO**  
Hogar de Cadetes

Mañana emprende la marcha para tomar parte en las competiciones nacionales de tiro, a celebrarse en Barcelona, el joven Julio Ezquerro, seleccionado por el Mando nacional por su excelente clasificación obtenida en el concurso de esta especialidad deportiva de tipo interprovincial, que ha tenido lugar recientemente en Zaragoza.

**COMPETICIONES RURALES**  
Obra de Formación  
Agricultura

Asimismo, hoy sale con destino a San Sebastián el equipo formado por Alberto Camara y Félix Crespo, ambos de la localidad de Grañón, proclamados campeones provinciales en la competición habida de corte de troncos con hacha, a fin de representar a nuestra provincia en el concurso nacional a celebrarse en Tolosa el próximo domingo.

**ATENCION**

Si usted necesita para las terrazas de sus cafés sillas, sillones y veladores, pida presupuesto a fábricas

**Bilbainas Lucia, S. A.**

REPRESENTANTE:  
J. M. DOMINGUEZ  
Calvo Sotelo, 16, 1.º Tln. 4695

**Caja Postal de Ahorros**

**PREMIOS DE DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS PARA CARIJILLAS DE "NACIDOS"**

En ejecución de las disposiciones vigentes para premio y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a enerosar las cartillas de "nacidos" abiertas durante el año 1957 en las que se hubieran hecho por los familiares del titular impositivos ulteriores al donativo inicial ordenado por la ley de 8 de noviembre de 1941.

Anualmente continuará teniendo lugar tal distribución de premios en favor de aquellas cartillas de "nacidos" en las que se hicieren por los familiares del titular impositivos dentro de los dos años siguientes al de su nacimiento.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro, con la que se secundan las consignas de S. E. el Jefe del Estado en favor de la previsión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros, han correspondido a esta provincia los siguientes premios: de un total de 2.518, por 630.000 pts. Logroño-capital: Juan Canavias, Av. de Colón, 8; María Carmen Gómez, Caballería, 25; y Antonio Martín Bilbatúa, Ensenada, 34.

**CAMPO-TRAVES**

El pasado domingo se trasladaron a la localidad de Arriado los componentes del equipo del Hogar del Aprendiz de nuestra capital, campeones de campo-traves, los cuales completaron en las pruebas de esta especialidad organizadas en dicha ciudad obteniendo los primeros puestos de la clasificación, que pone de manifiesto su excelente preparación física.

**CONVOCATORIA**  
Hogar del Aprendiz

A partir del día nueve del actual los afiliados a este Hogar deberán personarse en la Jefatura de la Sección de Centros de Trabajo, Calvo Sotelo, 15, a fin de regular su afiliación.

**Necesitamos**

Destajistas con maquinaria para hacer gravilla.  
Razon: Erchil, 11, 1.º.  
BILBAO.

**¡ATENCIÓN, AGRICULTORES!**

SOLICITAD HOY MISMO EL NUEVO TRACTOR "HANOMAG BARREIROS" DE 40 H.P.

Próximas entregas. De ser de 60 H.P., en el año

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA:

**MARIANO DEL HIERRO**

TELEFONO 389 HARO

Representante en CALAHORRA:  
AUTO TRACTOR DIESEL

**PRODUCTOS DE BELLEZA**

**Antoine**

DE PARIS

tiene el gusto de ofrecer su consultorio gratuito a cargo de su diplomada Mlle. Georgette, quien le dará los consejos adecuados para un tratamiento en su cutis y forma de realizar su maquillaje a fin de mantener la juventud y frescura de su piel, los días 6, 7 y 9 de mayo, en

**PERFUMERIA MARSELECT**

CERVANTES, 15. — LOGROÑO.

**LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES**

**Reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares**

La mañana de ayer la pasó el Excmo. Sr. gobernador civil, don José Elorza Aristorena, despachando con los jefes de los distintos servicios y recibiendo algunas visitas.

Al mediodía, y en la sala de Juntas del Gobierno, presidió la reunión de la Comisión Permanente de la Provincial de Construcciones Escolares, en la que fueron examinados los diversos planes pendientes, tomándose acuerdos para la total terminación de todas las obras iniciadas.

Igualmente estudió el plan para el año actual, pendiente de aprobación por el Ministerio de Educación Nacional, así como las diversas peticiones recibidas hasta 30 de abril, para planes sucesivos.

**ANGEL CASAS**

ANALISIS CLINICOS HA TRASLADADO SU CONSULTA A Calvo Sotelo, 7, 2.º. (C.S.P. n.º 102)

**Crónica de sucesos**

**Niño atropellado**

En la calle del General Mola, frente al Banco Hispano Americano, una motocicleta conducida por Valeriano Bezares Bezares, de 53 años, alcanzó al niño de dos años Fernando Sáenz Olazabal, que hubo de ser trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido de contusiones erosivas en la cara y en la nariz, heridas en los labios y hematoma en la región frontal, de pronóstico reservado.

**FRUTEROS**

CAJAS PARA FRUTAS Y FRESONES.

G. GOMEZ, en ISLALLANA, y en LOGROÑO.

SERRERIA ROVER, TIL 1407.

**NOTICIAS DIVERSAS**

**Cupón pro-ciegos.**—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 755.

Los cupones terminados en 55 están premiados con 25 pesetas cada uno.

**Temperaturas de ayer.**—Máxima, 21,4; a las 15,49; mínima, 6,6; a las 5,45 de la mañana, y media, 14. Presión atmosférica, 731.

**Parroquias de guardia para hoy.**—Don José Ernesto Perucha, Hermanos Moroy, 26, y don Francisco Sanz Martín, General Franco, 1.

**Hace 25 años**

El señor Lanamié de Clairac presentó a la Mesa de la Cámara una proposición en la que decía que la insostenible situación que atravesaba la agricultura con motivo de la crisis triguera hacia precisa una rápida intervención del Poder Público para retirar el exceso de trigo que pesaba sobre el mercado.

—En Ovieito fue detenida una banda de atracadores que se declararon autores de diversos atracos cometidos en aquella región.

—En el día de hoy, en Logroño se registraron las temperaturas siguientes: Máxima al sol, 17,4 grados; a la sombra, 14,5; y mínima, 6 grados, en la madrugada. Lluvia, 8 litros por metro cuadrado.

—Se celebraron los partidos de pelota del campeonato local, jugando Manuel Gómez y Manuel Vázquez contra Guillermo Blázquez y Miguel Carrasco, a mano y 22 tantos, ganando éstos por un tanto. A continuación jugaron Santisteban y Galilea contra Martínez y Latorre, ganando éstos por 10 tantos para 22. Después, a páis contendieron Ruiz y Caide-rón contra Gardie y Vázquez, ganando la primera pareja por ocho tantos para 36.

—Dio a luz un niño doña Elena Terroba, esposa del doctor Yangüela, imponiéndose al nuevo logroñés al nombre de Julio.

—En Nieva falleció el sacerdote don Félix Davalillos, capellán del Colegio de San Benito y Santa Francisca. Su cadáver fue trasladado a Munilla.

—En Azofra llegaron los postes para tender la línea del teléfono, que fue instalada en casa del propietario don Martín Fontecha.

**Notas oficiales**

**GOBIERNO CIVIL**  
CUESTACIONES

Con esta fecha autorizo a la Delegación Provincial de Juventudes para que realice la cuestación anual decretada por la Ley Fundamental de Organización del 6 de diciembre de 1940, en las localidades siguientes:

Santo Domingo de la Calzada, el 13 del actual, y Lardero, el 26 de Igual mes.

Logroño, 2 de mayo de 1958.  
El Gobernador Civil

**DELEGACION PROV. DE JUVENTUDES**  
SECCION DE ENSEÑANZA

Fallo de los concursos trimestrales de periódicos murales de Enseñanza Primaria:

Primer trimestre

Primero.—E. G. Parroquial de Valvanera Logroño; maestro don Francisco J. Ramos Sanz.

Segundo.—E. G. de Quel; maestro don Inocente Calvo Blanco.

Tercero.—E. G. de Quel; maestro don Antonio Andía Valencia.

Segundo trimestre

Primero.—E. G. Parroquial de Valvanera Logroño; maestro don Francisco J. Ramos Sanz.

Segundo.—E. G. de Quel; maestro don Antonio Andía Valencia.

Tercero.—E. G. de Quel; maestro don Inocente Calvo Blanco.

**Registro Civil**

Inscripciones verificadas el día de ayer:

Nacimientos.—Roberto-José Abuja y Suñe, José-Luis Cristóbal y Ortigosa, Luis-Miguel Montalvo y Carotas, María del Pilar Martín y Palacios, José-Luis Sáenz-Torre y Sarabia, y Alfredo Alonso y Tafalla.

Defunciones.—Juana Auseja Yangüela, de 81 años, de Alberite.

Matrimonios.—Domingo Navarro Alejo, con María Luisa Aguado Velasco, y Emilio Gutiérrez Herrero con María Consuelo Fernández López.

**Cordero y ternera de leche**

A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

**Carnicería RITUERTO**

Hermanos Moroy, 26, - Plaza de Abastos, bajo, y Corregidor números 29 y 30

PIDA

**SANDARU**

REFRESCO NATURAL

UN NARANJA

UN LIMON

**PIENSE EN SUS VIAJES**

PARIS: 11 días. Salidas, 10 de abril, 12 y 26 de mayo, 9 y 23 de junio, 7 y 21 de julio, 4 y 17 de agosto, 1 y 15 de septiembre y 4 de octubre.

ITALIA: 22 días. Salidas, 9 de abril, 5 y 20 de mayo, 5, 15 y 20 de junio, 14, 19, 24 y 29 de agosto y 15 y 30 de septiembre.

ROUTE ROMANTICA: 21 días. Salidas, 16 de mayo, 15 de junio, 15 de julio, 15 de agosto y 15 de septiembre.

ANDORRA Y PIRINEO FRANCÉS: 7 días. Salidas, 11 de abril, 15 y 25 de mayo, 10 y 24 de junio, 8 y 23 de julio, 7 y 22 de agosto y 8 y 20 de septiembre.

LOURDES: 5 días. Salidas, 1 de mayo, 1 de junio, 1 y 15 de julio, 1 y 15 de agosto, 1 y 15 de septiembre y 1 octubre.

FATIMA Y LISBOA: 8 días. Salidas, 10 de abril, 10 de mayo, 10 de junio, 10 y 25 de julio, 10 y 25 de agosto, 10 y 25 de septiembre y 10 de octubre.

CANTABRICO Y RIAS BAJAS: 11 días. Salidas, 2 y 17 de julio, 2 y 17 de agosto y 2 de septiembre.

A ROMA

Canonización del Beato Juan de Ribera: 12 de junio. Viaje especial.—Pida folletos e inscripciones en:

**VIAJES ELCANO, S. A.**

CALLE MAYOR, 5. MADRID (13).

†

Primer Aniversario

EL SEÑOR

**Don Justino García Fernández**

FALLECIO EL DIA 6 DE MAYO DE 1958, A LOS 78 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. E.

Su viuda, doña María La Santa; hijas, doña Elena, doña María y doña María del Carmen (ausente); hijos políticos, don Eugenio Muñoz, don Francisco Vargas y don Pedro Arrolta (ausente); nietos, Ricardo, Isabel y Manuel-Justino Vargas, Pedro-Miguel y Oscar-Raúl Arrolta (ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que por el eterno descanso de su alma se celebrará MANANA, SABADO, a las DIEZ, en la Catedral de la Redonda, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 6 de mayo de 1958.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 (T. menores) 1.-La espectacular y gigantesca superproducción EL SIDALGÓ DE LOS MARES EN TECHNICOLOR Con Gregory Peck y Virginia Mayo 2.-La apasionante aventura TORMENTA SOBRE EL TIBET Con Rex Reason y Diana Douglas

Avenida Desde las 5 (A. mayores) PASES a las 5, 7, 9 y 11 MONUMENTAL EXITO Una deslumbrante y alegre comedia "Metro Goldwyn Mayer", que vale por dos... MAMA NOS COMPLICLA LA VIDA Cinemascope - Metrocolor Con Rex Harrison, Kay Kendall y John Saxon ¡Divierte y deslumbrante como ninguna!

HOY! TEATRO BRETON TARDE, 7.30. NOCHE, 11. Presentación de CARMEN MORELL y PEPE BLANCO en su nuevo espectáculo "LUZ AL PERSONAJE" (A. mayores 18 años) Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro tarde. Se admiten encargos para mañana, sábado.

Diana Cont. desde las 5 (A. mayores) SENSACIONAL ESTRENO Metro Goldwyn Mayer Los trágicos episodios de la revolución de Hungría de 1956 narrados en una película extraordinaria ROJO ATARDECER (Pases a las 5.30, 8 y 10.45) En Metrocolor. Yul Brynner, Deborah Kerr-Robert Morley Y un corto de Walt Disney

Frontón Desde las 5 (A. mayores) 1.-ULTIMO DIA. La divertida y romántica aventura de unos intrépidos marinos en una exótica isla de los mares del Sur PROA A LOS MARES DEL SUR En Technicolor. Con Carlos Bohm y Maea Flohr 2.-El sensacional estreno MAS ALLA DE LA DUDA Con Dana Andrews y Joan Fontaine

Moderno Hoy, desde las 5 (Ultimo pase a las 11 noche) Apta para todos los públicos ¡LA PELICULA DE LAS MULTITUDES! ¡Formidable ESTRENO! JOSELITO en EL PEQUEÑO CORONEL (Technicolor) La voz infantil más famosa del mundo en una película plena de emociones inolvidables

Olympia Cont. desde las 5 (A. mayores) Monumental programa doble Entre una granizada de balas irrumpe Cass Silver, rápido con las pistolas como pocos. TIERRA DE VIOLENCIA (Cinemascope - Technicolor) Robert Ryan, Virginia Mayo Y el espectacular film "ALEJANDRO EL MAGNO" (Cinemascope - Technicolor) Richard Burton-Claire Bloom

Rialto Desde las 5 (T. menores) 1.-GIGANTESCO EXITO ¡Millares de figurantes! ¡Escenarios gigantescos! en la gran superproducción LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA Technicolor - Cinemascope Con Steve Reeves y Cristina Kaufman 2.-El sensacional film SAFARI Technicolor - Cinemascope Victor Mature y Janet Leigh

BOITE AVENIDA MAÑANA, SABADO GRAN EXAMEN BAILE "PREAMBULO DE CALABAZAS" En honor de los estudiantes universitarios. ORQUESTA GURBINDO

Sorteo de la Lotería. - Lista completa Premios mayores

SORTEO EXTRAORDINARIO APROXIMACIONES Premiado con 75.000 pts. 38.011 - 38.013 Premiado con 50.000 pts. 17.950 - 17.952 Premiado con 25.700 pts. 46.439 - 46.441 REINTEGRO Todos los billetes terminados en DOS. CENTENA Los tres premios mayores. Están premiados con 10.000 pesetas todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean DOCE.

Premiados con 10.000 pesetas (Lista oficial transmitida por teletipo por «Citro»)

Table with columns for prize categories: DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIECI MIL, once mil, doce mil, trece mil, catorce mil, quince mil, dieciseis mil, diecisiete mil, dieciocho mil, diecinueve mil, veinte mil, veintiun mil, veintidós mil, veintitres mil, veinticuatro mil, veinticinco mil, veintiseis mil, veintisiete mil, veintiocho mil, veintinueve mil, treinta mil, treinta y uno mil, treinta y dos mil, treinta y tres mil, treinta y cuatro mil, treinta y cinco mil, treinta y seis mil, treinta y siete mil, treinta y ocho mil, treinta y nueve mil, cuarenta mil.

Una lección de gramática

(Viene de primera página) condensa: "Todo obedece al dinero" (Eclle. 10, 19). Es muy común citar en el firmes esperanzas de bienandanza y ventura. Teóricamente todo el mundo está de acuerdo en decir que la felicidad es la suma de todos los bienes sin mezcla de mal alguno. Un bachiller aplicado haría un alarde de erudición repitiendo con Boecio que es un "estado perfecto con la reunión de todos los bienes". No se requiere ser bachiller aplicado ni, menos, docto catódrico de filosofía para convencerse de que las riquezas van marcadas por una radical insuficiencia. Es feliz quien, contento con lo que tiene, nada más desea. Y está aún por ver que nadie que espera beber a caño libre la felicidad en las riquezas no quede sediento de nuevas dichas. El duro magisterio de la vida enseña con reiterada constancia lo contrario. Cuando se elimina o, al menos, se posterga la esperanza en la otra vida, a los anhelos humanos de felicidad se les contrae el horizonte. No quedan más que los perecederos bienes presentes. Entonces, se cumple lo que un día enseñó Ortega: "Los placeres van a la carrera... ¡¡¡¡¡, razón de mas para gajopar tras ellos". Una canción plebeyo y volcánica, que, años atrás, abrió las bocas de muchos e hirió los oídos de no pocos, en medio de su ordinario tuvo el merito de decir una solemne verdad: "Todos queremos mas". Es posible que quien compuso versos tan vulgares para una música más vulgar y que es lo común con mayor vulgaridad aún, limitaran demasiado la extensión del "todos queremos mas". A mí siempre me hizo pensar en secretas coincidencias con la humanísima y espiritualista exclamación de San Agustín: "Nos hiciste, Señor, para tí, y nuestro corazón está inquieto hasta que descansa en tí". Una bellísima e inmortal manera de expresar la infinita capacidad del corazón del hombre y su glorioso e inmortal destino.



Lexicon 80 Máquina de escribir modelo de oficina. Se puede suministrar en tres modelos: normal, con selector de columnas y con tabulador decimal. DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

DEPORTES España se retira del campeonato mundial de tiro de pichón

Se dió un cero considerado injusto al conde de Teba que le privó del título, adjudicado a Giorgetti MILAN, 5.—El tirador italiano Carlo Giorgetti ha ganado el campeonato mundial de tiro pichón con 39 de 40. Después se clasificaron Mattarelli, de Italia, 38-40; Bocini, de Italia, 35-37; Gramellini, de Italia, 35-37; Giori, de Italia, 35-37. 6.—Ex aequo, conde de Teba, de España, 31-35; Gaudio, de Italia, y Zanelli, de Italia, 10. En el "match" de naciones figuran los siguientes países: Francia, España, Suiza, Méjico, Estados Unidos, RAU e Italia. JACQUELINE PIGEON, CAMPEONA MONZA, 5.—El campeonato mundial femenino de tiro de pichón ha sido ganado por la tiradora francesa Jacqueline Pigeon.—(Aifil) ESPAÑA SE RETIRA MONZA, 5.—Italia ha ganado el match de las naciones en duelo contra el equipo de Estados Unidos. El resultado ha sido el siguiente: 1.—Italia (Giovanni Bodini, A. Bornaghi y E. Crocco). Mataron 55 pichones de 60. 2.—Estados Unidos (John Downes, William Perdue y Homer Clark), 53 de 60. España se retiró de este match, como protesta por un lance en el campeonato mundial individual.—(Aifil) MOTIVOS DE LA RETIRADA MONZA, 5.—¿A qué se debe la retirada de España del match de las naciones de tiro de pichón y cuál es la protesta? La protesta, enérgica, ha sido presentada por el presidente de la Federación Española a la Federación Internacional de Tiro con Armas Deportivas de Caza, por el lance ocurrido al conde de Teba en su pájaro trece. Además de todos los tiradores españoles que se encuentran en Monza, muchos tiradores de otros países apoyan la actitud española, creyéndola fundada. Se cree que el cero del conde de Teba en su pájaro trece ha sido injusto, por apresuramiento en su decisión por parte de los árbitros y del director de tiro en última instancia. No se le disparó la escopeta. Como ocurre en estos casos, acudió uno de los árbitros, armero de profesión El muete de la escopeta estaba roto. Sin embargo se dió como malo, esto es, cero. Se suspendió brevemente la tirada ante la protesta del presidente de la Federación Española, Moreno Lacasa. No estaban los miembros de la Federación Internacional, pero sí la Comisión de los campeonatos internacionales. El director de tiro, Angelo Bozzi, tenía prisa por seguir la tirada y tiro el que tocaba en turno. Así quedaba oficialmente el cero dado al conde de Teba. Sin este cero, el conde de Teba hubiera podido ganar el título mundial, ya que era el único tirador sin cero en el pájaro 24, es decir, concediendo como bueno el que el árbitro dió como malo. Cabe suponer que hubiera abatido el veintésimo quinto, con el que se proclamaba campeón mundial. Rematados varios tiradores, se hizo el barraje a diez pichones. Mataron todos. Se adoptó entonces el sistema americano, a un pájaro sobre veinticho, veintinueve y treinta metros. Triunfó Giorgetti, que mató 39 de 40 pichones. El conde de Teba se clasificó en sexto lugar, empatado con los tiradores Gaudio y Zanelli, con 31 de 35. Para el conde de Teba, con el lance ocurrido, había perdido interés el barraje, haciendo cuatro ceros. En Roma se ha dado hace algún tiempo el precedente de que la Comisión dió como buena una tirada similar a la del conde de Teba. La Federación Internacional determinará.—(Aifil)

Cine RIALTO Mañana, sensacional estreno Un plantel de primerísimas figuras al servicio de la más intrigan-te aventura. EN LA BUSQUEDA DE UN MISTERIOSO MICROFILM, DOS POTENCIAS RIVALES SE DISPUTAN LA SUPREMACIA DEL ORO NEGRO EN MARRUECOS. SALON perfumado por MERVÍ

Plaza de Toros de Logroño Empresa ORTEGA DOMINGO 8 DE MAYO DE 1960 A LAS 4.45 DE LA TARDE Con permiso de la autoridad, bajo su presidencia y si el tiempo no lo impide, se celebrará UNA MONUMENTAL NOVILLADA en la que serán lidiados, ban derillados y muertos a estoque 6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS, 6 de la muy acreditada ganadería de doña María Justina SANCHEZ DE MONTEJO, del campo de Salamanca, para los valientes novilleros José Domenech EL MAJARRA El ciclon alcantino, acaparador de orejas. José García MONDEÑO II Hermano del famoso matador de toros. CURRO RUBIO, de Sevilla Gran estilista del toro. PRECIOS POPULARES. TENDIDO DE SOL, 15 PTAS

Torneo de juegos y predeportes para Enseñanza Primaria

BRILLANTE RESULTADO DE LA SEGUNDA JORNADA DE BALONMANO HOY Y MAÑANA SE DESARROLLARAN LOS ENCUENTROS DE LA TERCERA JORNADA DE FUTBOL. EL DOMINGO SE CELEBRARA EL CAMPEONATO DE BALON-TIRO EN EL GRUPO A) Ayer se celebraron en el campo de Las Gaunas los partidos de balonmano correspondientes al grupo B) de estos torneos, en donde se pudo apreciar la sensible mejora técnica de los equipos, todos los cuales cumplieron con entusiasmo y amor propio encomiables. Todos los partidos fueron muy igualados y, por consiguiente, muy emocionantes, lo que avalora la calidad de esta competición. Los resultados registrados en los mismos fueron los siguientes: Escuela Parroquial de Valvanera, 1; Grupo Escolar Batalla Clavijo, 3. Grupo Escolar Gonzalo de Berceo, 1; Protección de Menores, 2. Grupo Escolar San Bernabé, 1; Aneja a Magisterio, 1. Centro Boscós, 2; Escuelas Pías, 1. Continuando el desarrollo del campeonato de fútbol, los partidos correspondientes a la tercera jornada se jugarán en la siguiente forma: Hoy, a las 6.45 de la tarde, en el campo de PP. Salvatorianos, Escuelas Pías-Grupo Escolar San Bernabé. Mañana, sábado, a las 6.45 de la tarde, se jugarán los siguientes: En Colegio PP. Escolapios, Centro Boscós-Batalla Clavijo. En Colegio PP. Salvatorianos: Aneja Magisterio-Gonzalo Berceo. El domingo, en el campo de Las Gaunas, comenzando a las once de la mañana se celebrará el campeonato de balon-tiro, reservado para alumnos de la categoría A). El interés que todas las escuelas han puesto en la preparación de sus respectivos equipos y el entusiasmo con que ha sido acogido en las mismas este juego nos impulsa a concebir la esperanza de que la competición ha de resultar reñida. En ella intervienen equipos representativos de los grupos escolares "Gonzalo de Berceo", "San Bernabé", "Los Boscós", "Batalla Clavijo", Escuela Pías de los RR. PP. Escolapios, Escuela Parroquial de Valvanera, Escuela Unitaria de las Casas Paratas y Escuela Graduada Aneja a Magisterio. Todos estos equipos jugarán la competición divididos en dos grupos, dentro de los cuales se celebrará torneo de liga, para después enfrentarse los clasificados en los mismos lugares de cada grupo para establecer la clasificación general de Centros. En el primer grupo intervienen los Centros Gonzalo de Berceo, Los Boscós, Valvanera y Casas Paratas, siendo San Bernabé, Batalla Clavijo, Escuelas Pías y Aneja a Magisterio los que lo hacen en el segundo. AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA EN LAS PAGINAS SEXTA Y SEPTIMA

# Discurso del Excmo. señor ministro de Comercio en el Pleno de las Cortes Españolas

(Conclusión)

Se trata, en todos los casos, incluso en el nuestro, de medias aritméticas simples, no ponderadas, pero que sirven perfectamente para reflejar un grado aproximado de protección. Debe advertirse a este respecto que la media aritmética simple es la utilizada generalmente en los cálculos sobre comparaciones de protecciones medias. Y también que la ponderación de esas medias por el volumen de importaciones exigiría disponer de datos muy difíciles de calcular en nuestro caso, por tenerse que obtener de unas estadísticas aduaneras elaboradas, naturalmente, pues no puede ser de otro modo, con base en el arancel vigente, cuya nomenclatura y distribución de partidas son completamente diferentes de las que figuran en el que se va a publicar y cuyo sistema específico de percepción de derechos difiere asimismo substancialmente del sistema "ad valorem" que predominará en el nuevo arancel. Pero, repito, las cifras que he dado sirven para establecer un principio de comparación.

En relación con esta materia debo señalar, sin embargo, que las oscilaciones de los promedios de protección para las diferentes secciones del arancel con respecto a la media general citada (veinticuatro-veinticinco por ciento) son bastante importantes; así, por ejemplo, en la sección V (productos minerales) resulta una media del cinco por ciento, y del diez por ciento en la II (productos del reino vegetal), cifras, como se ve, muy inferiores a aquella media total. En cambio, otras secciones señalan promedios por encima de dicha media general. A título de rápidos ejemplos pueden citarse la sección XI (materias textiles y sus manufacturas); la sección XVI (máquinas, aparatos y material eléctrico); y la sección XX (mercancías y productos varios), pero cuyas protecciones medias, a pesar de todo, no alcanzan más que el treinta-treinta y tres por ciento. No obstante, estas oscilaciones, la media de todas las secciones con respecto a la general, según las partidas y subpartidas, es bastante representativa, pues supone una desviación media relativa del treinta y uno por ciento. Esta cifra indica que la media general es bastante significativa, ya que es inferior a más de la mitad de las desviaciones medias obtenidas para cada capítulo.

Estas últimas cifras que acabo de mencionar para las secciones que obtienen una protección media elevada quizá pudiera alarmar a alguno de vosotros en el sentido de que se desvirtuaba el principio del debido respeto que al consumidor debe otorgarse en la elaboración del arancel. En pocas palabras, que los derechos eran demasiado elevados para algunos sectores y que su repercusión habría de ser muy considerable sobre los precios. También desearía daros aquí unas cifras que responden a cálculos rigurosos que hemos realizado para tratar de precisar con algún detalle hasta qué extremo la aplicación de un derecho arancelario elevado puede repercutir sensiblemente sobre el nivel interior de los precios.

Para conocer el impacto sobre el consumo de los derechos arancelarios superiores a la media general, se ha realizado un estudio estadístico consistente en determinar qué porcentaje suponen las importaciones en el total de las disponibilidades anuales de los productos incluidos en cada sección del arancel. Dichas disponibilidades —o suma de los valores brutos de la producción interior y de las importaciones— se conocen para los años mil novecientos cincuenta y cuatro, mil novecientos cincuenta y cinco, mil novecientos cincuenta y seis y mil novecientos cincuenta y siete y los porcentajes a que se hace referencia son del uno por ciento al dos por ciento en las industrias alimenticias (sección IV); menor del cuatro por ciento en los productos textiles (hilados, tejidos y confección); prácticamente en el calzado y sus manufacturas; del dos por ciento a tres por ciento en los productos incluidos en la sección XIII (manufacturas de piedra, yeso, cemento, etc.), y únicamente alcanzan un porcentaje algo elevado en los productos de metalurgia y siderurgia (del diez al quince por ciento), y en las industrias metálicas, incluidos vehículos (secciones XVI y XVII), con un porcentaje de las importaciones sobre el total del consumo interior que varía del diecinueve al veintidós por ciento.

Resumiendo, quiero poner de relieve: Primero.—Que la media general del nuevo arancel, calculada en un veinticuatro-veinticinco por ciento, es significativa y puede considerarse como dato importante, viniendo a demostrar que si los derechos han sido correctamente establecidos, como así firmemente lo creo, nuestro arancel, que ha de servir para proteger a todos los sectores de la producción, puede resistir con dignidad la comparación con los de otros países más desarrollados. Lo cual, por otra parte, vendría a confirmar, en términos generales, es decir, prescindiendo de casos particulares que requieren una protección bastante superior a la media, que nuestra producción no está en tan desfavorables términos comparativos con la de otros países como algunos hubieran podido creer. Es posible, sin embargo, que a pesar de lo que acabo de decir haya alguien que interprete el nuevo arancel como excesivamente protector por la elevación media de las tarifas que supone si se le compara con el vigente, y saque la conclusión de que la aplicación de las nuevas tarifas aduaneras va a desvirtuar el proceso de liberación de importaciones iniciado en los últimos tiempos. Estimo que quien esto pensara incurriría en un grave error; primero, porque la protección que va a suponer el nuevo arancel no es excesiva, si se la compara con la de los países citados antes y se tiene en cuenta nuestro grado de desarrollo. Y, en segundo término, porque no cabe relacionar el nuevo arancel con el actual vigente, en lo que a niveles de protección se refiere, por cuanto este último, como antes he dicho, ha quedado completamente desfasado con el transcurso del tiempo y no puede concedérsele significación alguna.

Segundo.—Que las principales protecciones que quedan por encima de la media no repercutirán de manera muy sensible sobre el nivel interior de los precios por dos razones decisivas: la primera porque el proceso de liberación que supone la aplicación del derecho arancelario tiende a compensar, como ocurrió con la devaluación de julio pasado, el alza de precios que implica su introducción y, en segundo lugar, porque el total conocido de las disponibilidades exteriores solamente alcanza cifras considerables en muy concretos y reducidos sectores, sin que se extienda, con carácter general, sobre toda la producción española.

Tres últimas precisiones desearía realizar para exponer los principales extremos a los que responde de nuevo arancel. La primera de ellas es la de que el arancel ha de aplicarse bajo el principio de libertad comercial. Hoy, sin embargo, en España tenemos aun mercancías sometidas a regímenes de comercio global o bilateral, con lo que tales productos podrían beneficiarse si el arancel se aplicase con uniformidad, doblemente; a través de los mayores derechos arancelarios que habrá de pagarse con respecto a la situación anterior y por la decisiva protección que supone la licencia de importación, la limitación de los cupos y la necesidad de proveer, para varios meses de consumo, dado la fase que media entre las convocatorias de los mismos. En tales circunstancias parecía justo realizar una reducción de algunos derechos aplicados a este comercio sometido a unas limitaciones cuantitativas.

Esta reducción de algunos de los derechos se ha hecho tras cuidadoso estudio en el que se ha tenido en cuenta el peligro de un incremento de los precios o la posibilidad de que unos derechos innecesariamente altos supusieran un freno en la nueva etapa de expansión, sin que estas posibles contingencias se vieran compensadas con las supuestas ventajas de una doble protección. Apenas es necesario decir que estos derechos provisionales o transitorios que se aplicarían a algunas mercancías sometidas a unas restricciones cuantitativas en su importación desaparecerían para reír los definitivos en cuanto las mismas fueran declaradas en libre importación.

Otro caso que requería la elaboración de derechos especiales parte de la circunstancia de producirse o no en España el artículo sometido a gravamen, o de producirse o no en cantidad suficiente. Estos derechos no precisaban de mayor justificación, puesto que ésta es obvia, y, al revés de los anteriores, deberían permanecer hasta que las circunstancias aconsejaran su desaparición y la entrada en vigor de los definitivos, más altos, esto es, hasta que dichos artículos se produjeran en España en cantidad y calidad que justificara su mayor protección.

Finalmente, la necesidad de ir colocando a nuestra producción en una situación de competencia con la extranjera ha aconsejado asimismo el establecimiento para algunos productos de unas llamadas tablas de desgravaciones, que no son más que unos programas de reducción paulatina de derechos que deben llevarse a

termino a lo largo de varios años hasta dejar a aquellos fijados en un nivel previamente determinado. Estas tablas de reducciones, sin embargo, afectan sólo a nueve que integran el arancel futuro, y como es natural se refieren a aquellas mercancías en las que estamos comparativamente más altos en precios y que, por su naturaleza, han de permitir que su producción mejore y se abarate si se ponen los medios necesarios y existe propósito decidido.

No quiero cansaros más, señores procuradores; sois perfectamente conscientes del paso que va a suponer la aprobación de la Ley Arancelaria y la promulgación del nuevo arancel. No quiero, para terminar, más que reconocer y agradecer el trabajo de la Junta de Revisión Arancelaria; trabajo desarrollado con una intensidad y eficacia muy grandes a lo largo de dos años y pico, y sin el cual no podríamos sacar adelante, en este momento coyuntural tan importante, el arancel. Quiero dar las gracias también por la utilidad de su labor a la Comisión de Comercio de las Cortes, que ha perfeccionado sensiblemente el proyecto presentado por el Gobierno, y quiero pedirlos a vosotros, señores procuradores, que otorgando vuestra aprobación a esta ley, deis cauce a la acción necesaria en esta nueva etapa de la economía española para que, sin desmayos ni vacilaciones, pongamos nuestra economía al nivel que todos merecemos que esté, correspondiendo a la marcha de los acontecimientos y a un mayor bienestar para todos los españoles. (Grandes aplausos).

Rafael «El Gallo», gravemente enfermo

SEVILLA, 5.—Rafael Gómez «El Gallo», que en la actualidad cuenta 77 años y que venía padeciendo una afección a las vías urinarias que le retenían en su domicilio durante cerca de cinco meses, se ha agraviado en las últimas horas, habiéndole sido administrados los Santos Sacramentos, que el famoso ex-matador de toros recibió con gran fervor.

Por el estado de «El Gallo» se interesan numerosas personas.

CREMAS DE BELLEZA

Viollette

EL ANGEL DE SU PIEL

Guardia de Franco

CITACION Se convoca a todos los camaradas militantes de esta Lugartenencia Provincial a la reunión que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en el Hogar del Camarada (Muro de Cervantes, 1), para tratar los siguientes asuntos: Información política de actualidad, régimen interior, comunicaciones y consignas, y sugerencias y consultas.

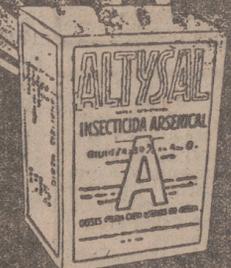
Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE n.º 3-E/60. A las 11 horas del día 31 de mayo próximo se celebrará en los locales de esta Junta (calle Vitoria, 63), subasta urgente por el procedimiento de pujas a la llana, para la venta de material inútil o en desuso, existente en diversos Establecimientos, Cuerpos y Dependencias de esta Región Militar. SERAN OBJETO DE VENTA: 3.700 kilos de trapo de algodón blanco; 17.200 kilos de trapo de algodón kaki; 206 kilos de cuero de efectos; 6.400 kilos de cuero de calzado; 8.380 kilos de chatarra de hierro; 152 kilos de chatarra de aluminio; y 220 kilos de chatarra de cubiertos. Los anuncios detallados pueden verse en los tablones de los organismos de costumbre. Burgos, 2 de mayo de 1966.

Contra los insectos masticadores

# ALTYSA

Proteje los patatales, viñedos y frutales



INSECTICIDA ARSENICAL

RAPIDO-ECONOMICO-EFICAZ

DE MIGUEL HERMANOS, S. L. - C. SOTELO, 9, LOGROÑO

## SECCION RELIGIOSA



qual, Avenida de Navarra, 3. Se ruega la asistencia.

CONGREGACION MARIANA DE MADRES CRISTIANAS

Mañana, sábado primero de mes, tendrá lugar en la iglesia de San Bartolomé, a las ocho y media de la mañana, la misa de comunión mensual. Por este mes se celebrará a dicha hora, coincidiendo con la Misa de las Flores. Se ruega la puntual asistencia de las congregantes, llevando la medalla.

SANTIAGO EL REAL

Hoy, primer viernes de mes, a las cinco de la tarde, exposición de S. D. M., queriendo de manifiesto hasta la función que empieza a las siete y media.

Mañana, sábado, a las seis y media, sale de esta Parroquia el Rosario de la Aurora.

MANANA ES PRIMER SABADO DE MES. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA, QUE DICE: —

«Yo prometo asistir a la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación, a todos los que el primer sábado de cinco meses consecutivos confiesen, reciban la santa comunión, recen la tercera parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecermi rensación».

Practica los primeros sábados de mes y escucha hoy, a las 6:45 de la tarde, transmitido por Radio Rioja, «Mensaje de amor», emisión cordimariana que oyen miles y miles de españoles.

ROSARIO DE LA AURORA

Saldrá mañana, como en años anteriores, de las Parroquias de la ciudad a la hora que cada una de ellas tiene señalada para sus feligreses; también saldrá de la Iglesia de San Bartolomé.

¡Cristianos! Ningún ramillete mejor de flores a María que las Avemarías del Rosario cantado por las calles.

PARROQUIA DE LA REDONDA

Mañana, primer sábado de mes, se celebrará la misa de once en el altar de la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja, siendo invitados a asistir a la misma particularmente los Caballeros de Valvanera. Mujeres de la Parroquia de la Redonda.

Hoy, a las cinco de la tarde, tendremos nuestra reunión mensual en el Centro parro-

quial, Avenida de Navarra, 3. Se ruega la asistencia.

CONGREGACION MARIANA DE MADRES CRISTIANAS

Mañana, sábado primero de mes, tendrá lugar en la iglesia de San Bartolomé, a las ocho y media de la mañana, la misa de comunión mensual. Por este mes se celebrará a dicha hora, coincidiendo con la Misa de las Flores. Se ruega la puntual asistencia de las congregantes, llevando la medalla.

SANTIAGO EL REAL

Hoy, primer viernes de mes, a las cinco de la tarde, exposición de S. D. M., queriendo de manifiesto hasta la función que empieza a las siete y media.

Mañana, sábado, a las seis y media, sale de esta Parroquia el Rosario de la Aurora.

Practica los primeros sábados de mes y escucha hoy, a las 6:45 de la tarde, transmitido por Radio Rioja, «Mensaje de amor», emisión cordimariana que oyen miles y miles de españoles.

ROSARIO DE LA AURORA

Saldrá mañana, como en años anteriores, de las Parroquias de la ciudad a la hora que cada una de ellas tiene señalada para sus feligreses; también saldrá de la Iglesia de San Bartolomé.

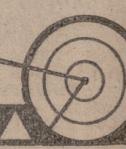
¡Cristianos! Ningún ramillete mejor de flores a María que las Avemarías del Rosario cantado por las calles.

PARROQUIA DE LA REDONDA

Mañana, primer sábado de mes, se celebrará la misa de once en el altar de la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja, siendo invitados a asistir a la misma particularmente los Caballeros de Valvanera. Mujeres de la Parroquia de la Redonda.

Hoy, a las cinco de la tarde, tendremos nuestra reunión mensual en el Centro parro-

Usted también acertará



Saboreando ZUMOS DIANA

DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO

ESPUMOSOS LA MARINA

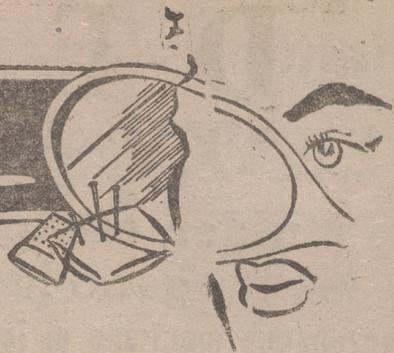
Depósito general: Oesta, 6 bajo - Teléfono 3039-5457

Las señoras que desean unas manos como la seda se aplican cada noche una gota de crema

# Padinon

PRODUCTO GARANTIZADO POR EUGENE

# PÁGINA para la mujer



## La casa del futuro no tendrá ni grifos, ni cables, ni bombillas

Ya se asegura que las casas del futuro no tendrán ni grifos, ni bombillas, ni cables de electricidad. En cambio, habrá calefacción automática, a través del suelo y del techo. Tampoco se usarán más tuberías de plomo, sino de plástico. Y las bañeras serán en fibra de cristal, sin grifos. Podrán llenarse automáticamente hasta el nivel que se quiera, y el agua conservará la misma temperatura durante la duración del baño.

Estas opiniones fueron expuestas por un periódico inglés hace poco con motivo de la inauguración de la Exposición del Hogar Ideal que se celebra en Londres todos los años.

Al decir de los visionarios del hogar, la luz artificial saldrá de elementos disimulados y podrá controlarse desde diversos lugares de la habitación. Su intensidad también se podrá regular a voluntad, y con el tiempo veremos techos luminosos contruidos con alguna clase de materia plástica especial electroluminescente.

La revolución de la bañera parece, a primera vista, la más radical. Hasta ahora, la forma de las bañeras no han cambiado casi nada desde hace 50 años. En lugar de la gran caja de cerámica en forma de moisés, a la que estamos tan acostumbrados hoy día, veremos bañeras de plástico especialmente estudiadas que se adaptarán al confort y a la anatomía de nuestro cuerpo, y con un respaldo de esponja plástica para la cabeza.

En cuanto al refrigerador, éste seguirá siendo eléctrico pero sin motor, y gracias a semiconductores especiales podrá consumir solamente una parte de la corriente que usa actualmente. Nuevos dispositivos nos permitirán abrir la puerta de la casa sin salir de donde estamos, o prepararnos el des-

pidas e inaudibles vibraciones, limpiará las legumbres de toda clase de suciedad, insectos o microbios.

Si todo esto parece lejano, no han de pasar muchos años antes de que sea una realidad. Y si parece futurista, menos lo es por cuanto lo verdaderamente revolucionario es la casa alumbrada con electricidad sin cables. Esto se podrá conseguir con la colaboración de la ciencia interplanetaria, pues a través de los estudios que se están realizando actualmente y a las experiencias obtenidas con los sistemas de radar y radio hoy en uso para dar corriente a los satélites y cohetes del espacio, estos mismos principios darán forma concreta a los aparatos que, en un futuro lejano, alumbrarán nuestros humildes hogares.

T. DEACON

## Salón de Belleza Jamaica

GRAL. MOLA, 15. TELEFONO 3192.  
Depilación eléctrica sin dejar huella. Depilación a la cera suave e indolora. Señora, para sus flecos; señorita, para su presentación en sociedad. Novia, para el día más feliz puede llevar un maquillaje elegante y discreto, y, si lo desean, paso a domicilio.

## Unos labios perfectos

La belleza es algo difícil de definir. El ideal estético de las mujeres cambia con una facilidad pasmosa.

A la belleza se junta también la voluble moda. El peinado, el maquillaje y la moda en el vestir tienen una relación más íntima.

Sin embargo, en todas las épocas, sea cual fuere el ideal de belleza que prive, la mujer que quiera ser hermosa tendrá que atenderse siempre a una base fundamental: el cuidado del detalle.

Una silueta bonita, un traje a la última moda se desvalúan con un maquillaje poco cuidado. El maquillaje requiere una técnica, sobre todo en algo muy importante: los labios.

¿Sabes realmente pintarte los labios? El primer paso para unos labios bien pintados está en elegir la barra de "rouge". Aquí juega también un importante papel ese sabio refrán que dice: "Lo barato sale caro". Las continuas marcas en el vaso, servilletas, etc... son un claro indicio de lo inoportuno de la baratura.

Aun dentro de las líneas generales que señale la moda, el color de labios tiene que variar de unas mujeres a otras. Un cabello negro y una tez más bien morena, requieren un tono vivo, que no sentará demasiado bien a una mujer rubia, para la que estarán más indicados los tonos rosados.

No cometas nunca el error de ponerte un color de labios que no juegue con el de tu traje. Es muy elegante que armonice con el esmalte de las uñas.

Una vez hecha la elección entramos de lleno en la técnica. Si la barra de labios es muy seca, pásate manteca de cacao antes de pintarte. Una ligera capa de polvos antes de aplicar el rouge hará que éste se mantenga mucho más fijo.

El dibujo de los labios está sujeto también a la moda. Las mujeres de hace treinta años

llevaban los labios en forma de corazón. Ahora es mucho más natural, pero permite la corrección de pequeños defectos estéticos.

Si tu boca es muy grande, procura que la pintura no descienda demasiado por las comisuras. Si por el contrario es excesivamente pequeña, píntala completamente, agrandándola medio milímetro alrededor, de forma simétrica.

Para obtener un dibujo perfecto se puede emplear un pincel que perfilé los bordes. Una vez pintados los labios, cuida de quitarles el exceso de pintura estampándolos en un papel fino. Aunque la barra sea de una marca buena y permanente, resulta siempre una buena medida preventiva.

El resto tiene que hacerlo exclusivamente la técnica que, en este caso, será tu pericia y también tu paciencia.



"Gala de Verano", original y graciosa pamelita de paja muy fina, cubierta con un delicado bordado casi transparente. La forma caída de las alas y el lazo de terciopelo dan al conjunto una delicadeza extrema.

(Foto Europa Press)

## Semblanzas femeninas

### Elena Lange München, pintora de modelos

De florista, mejor aún, floricultora, pasó a ser Elena Lange, alemana nacida en Dresde en el año de 1875, una pintora especializada en dibujar y pintar trajes elegantes, en uno de los más importantes talleres de modistería de Berlín.

El gusto por los bellos colores lo obtuvo Elena Lange en su jardín de experimentación de Dresde, cuando era niña



Por Emilio Fornet de Asensi

con luces artificiales; lo había hecho ya así, genialmente, el maestro Anglada Camarasa. Un estudio bien acondicionado de focos rojos, azules, blancos, verdes, amarillo oro, daba una iluminación de colores brillantes que hacían luego, en la obra de arte, una armonía nueva, muy original. De ese modo, Elena Lange ocupaba su jornada de labor utilitaria en el taller de la modista berlinesa famosa, y de noche—a altas horas de la noche—pintaba sus cuadros. Y como, en verdad, no se había equivocado respecto a su vocación, los cuadros de Elena Lange München se hicieron famosos, se vendieron a precios elevados y hoy están en las salas consagradas de los museos, en Francfort, en Leipzig, en Hannover.

Se reía de buena gana, Elena, cuando los marchantes de París, en Berlín, "le pedían telas". "Sus telas" son muy apreciadas ya en el extranjero... Y bien; ¿de qué telas hablaban? ¿De las de sus modelos de trajes? ¿De las de sus lienzos de arte puro?...

De todos modos, el éxito rotundo de Elena Lange München fue una consecuencia de la voluntad de prosperar y de ser. Pudiera explicarse con aquella gran frase de D'Annunzio, el poeta italiano, que dice: "Tenía la raíz y la flor de la voluntad perfecta".

Porque no hay que olvidar que las flores fueron la base de su triunfo.

## Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA D. Victoria, 37, 2.º d. III. 2564.

## Cocina española

**ENSALADA RUSA CON PATATAS**  
Cocidas las patatas y pasadas por la prensa, se ponen bien arregladas en una fuente y sobre ellas se vierte salsa a la mayonesa. Se tienen preparadas remolachas cocidas y huevos duros; de estos últimos se sacan las yemas. Se hacen tres picadillos: uno de remolacha, otro de las yemas y otro de las claras. Se recorta una estrella de papel de cuatro puntas, la cual se extiende sobre la mayonesa, y en los ángulos que forman cada dos puntas se colocan, alternados, cada uno de los picadillos. Luego se levanta el papel, quedando sobre la mayonesa la cruz perfectamente marcada.

**GUISANTES A LA FRANCESA**  
Se toma un tazón de guisantes y se ponen a cocer con cebolleta y cogollo de lechuga blanca (la cebolleta y los cogollos muy bien picados), un trozo de manteca y un terroncito de azúcar. Cuando estén a medio cocer se les echa unos pedacitos de jamón fritos y muy bien escurridos. Es indispensable, para que el guiso salga bien, cocer los guisantes en una marmita alta y estrecha y que cierre herméticamente, para que las veruuras suelten todo su jugo sin que se evapore.

**TORTILLA SORPRESA**  
INGREDIENTES.—Seis huevos, una lata de puntas de espárrago, 100 gramos de jamón, 250 gramos de guisantes y aceite y sal.  
MODO DE HACERLO.—Cortese muy menudo las puntas de espárrago y el jamón. Si los guisantes no son de lata, se cuecen con agua y sal. Se baten los huevos bien juntos o por separado, según se prefieran las tortillas, y se echan en una sartén, poniendo en el centro el picadillo preparado antes y se va dando forma de tortilla francesa.

## Se cortan patrones de modelos Alta Costura. 50 modelos a elegir BLANQUI

de los Herreros 42. entlo.

## Cada semana en una parte del mundo

Las muchachas escocesas creen que si se les cae de las manos, sin querer, un par de zapatos sin estrenar, es señal de que van a tener disgustos. También suponen que el desmenuzarse la cinta del zapato es señal de que está hablando o pensando en ellas su novio.

Si al ir a ver a la novia se le sale al novio el zapato del pie derecho, lo toman los mozos escoceses por presagio de un buen recibimiento, y en cambio creen que serán mal recibidos si se les sale el zapato del pie izquierdo.

En muchos pueblos del citado país existe la creencia de que al quemar un par de zapatos viejos salen serpientes de entre las cenizas, y en cambio suponen que la conservación del calzado viejo atrae la buena suerte.

A la persona que desgasta el calzado por la punta se la supone enemiga del ahorro; la joven que desgasta la suela por un lado puede estar segura de casarse con un hombre rico.

## DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

**Lualy**  
R Paterna, 23, 1.ª izqda. Teléfono 2258.

## Conocimientos útiles

Las alfombras se reavivan en sus colores si se cepillan a contrahilo con un cepillo empapado en un detergente cualquiera con unas gotas de amoníaco. Es conveniente dejarlas secar al aire.

Los zapatos de tafleté amarillo se limpian con unas gotas de esencia de trementina. Después de secos se les frota con una franela seca.

Cuando la tintura de yodo cambie de color debe tirarse para evitar posibles quemaduras.

## Siete pensamientos para la semana

Lunes.—La cortesía es el más exquisito perfume de la vida, y tiene tal nobleza y generosidad que todos la podemos ganar. (Amado Neruo)

Martes.—El comportamiento es un espejo en que cada uno muestra su imagen. (Goethe)

Miércoles.—Donde hay mucho amor no suele haber demasiada desenvoltura. (Cervantes)

Jueves.—El que es celoso, no es nunca celoso por lo que ve; con lo que se imagina basta. (Benavente)

Viernes.—No es bueno ser desgraciado, sino el haberlo sido. (Chevalier de Merce)

Sábado.—Menester es estudiar para hacer estudiar. (Plutarco)

Domingo.—La fortuna llama siempre a la puerta que sonríe.



REPRESENTANTES: Sres. Blanco Cenzano y Gil del Río. - Mercadal, 41. - CALAHORRA (Logroño)

# DEPORTES

## La XV Vuelta Ciclista a España

### De Mulder, escapado con Gaul --al que venció al sprint--, ganó la séptima etapa, Madrid-Madrid

### Manzanaque mantiene el jersey amarillo, Gaul pasa al cuarto puesto y Bahamontes al diez

## PELICULA DE LA ETAPA

MADRID, 5.—A las trece horas y quince minutos de la tarde han salido en marcha neutralizada frente al Palacio de los Deportes los sesenta y nueve corredores que aún continúan participando en la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la séptima etapa, Madrid-Madrid, con 185 kilómetros de recorrido.

Una gran animación desde bien entrada la mañana había en los alrededores del Palacio de los Deportes, donde los corredores realizaron los trámites previos de cada etapa.

Y, como siempre, el consabido número de firma de autógrafos, aplausos a los favoritos conforme se iban presentando y finalmente la orden de la salida neutralizada.

Los ciclistas salieron desde la parte de la entrada principal del Palacio de los Deportes por las calles de Jorge Juan, Doctor Esquerdo, Plaza de Manuel Becerra, Francisco Sileva, María de Molina, General Sanjurjo, Cea Bermúdez, Avenida de los Reyes Católicos a la Ciudad Universitaria hasta la primera plaza de la misma.

No han tomado la salida los corredores Pérez Francés (Ferrys), Francisco Moreno (Faema) y Schmidt (Italia-Luxemburgo).

Durante el recorrido por las calles madrileñas, numerosísimo público desde las aceras, ventanas y balcones aplaudía a los corredores y seguidores de la Vuelta, que hoy tendrán que cumplir una de las etapas más fuertes con la subida al Alto de los Leones (1.311 metros) y Puerto de Navacerrada (1.860 metros), catalogados en segunda y primera categoría, respectivamente.

### SALIDA OFICIAL

A las 13:30 de la tarde se dio la salida oficial en la Ciudad Universitaria a los corredores, que bajaron hasta Puerta de Hierro a gran velocidad.

En Puerta de Hierro salieron lanzados del pelotón principal dos corredores: Guardiola y Guarguaglini, que comienzan a subir la Cuesta de las Perdices a gran velocidad, logrando distanciarse de los demás.

A los ocho kilómetros de la etapa pasan por El Plantío destacados los dos citados corredores y a cinco segundos de ellos Escóla, Filifil, Abate y Seyeanave.

Poco después, Pacheco y Botella, mientras el pelotón principal rueda a un minuto de los dos fugados, que hicieron su paso por El Plantío a las 13:50 horas.

Siguen los dos corredores en primer lugar a su paso por Las Rozas —14 kilómetros de la etapa— y realizan su marcha por el centro de la localidad a las 14:05 de la tarde a buena marcha, y a continuación, con un minuto de diferencia, lo hicieron todos los ases con los demás participantes en pelotón.

El cielo estaba nublado y es un magnífico día para la prueba. No hace frío.

Cinco kilómetros después del paso por Las Rozas, los corredores Guardiola y Guarguaglini aflojan en su marcha y se dejan coger por otros cinco corredores que los seguían: Herrero Berrendero, Messells, De Keyzer, Segú e Iturat.

Este primer grupo de siete ciclistas hizo su paso por Porelones —27 kilómetros de la salida— a las 14:15 horas.

El pelotón principal marchaba a un minuto y treinta segundos de los siete fugados.

**BERNARDO RUIZ ORDENA, Y BERRERERO OBEDECE, PERO...**

Ya surgido la primera discordia en el equipo Faema. Una orden de Bernardo Ruiz, director del equipo, ha sido cumplida a rajatabla por Herrero Berrendero al ordenarle el primero que se dejase atra-

par por los componentes del pelotón. Así lo hizo Herrero Berrendero, si bien hizo constar su opinión contraria el señor Torelló, representante de Berrendero, con su decisión al acatar la orden de Bernardo Ruiz, arrastro en su marcha a la citada marca. Herrero Berrendero cinco corredores de los siete que iban fugados: Messells, Guarguaglini, De Keyzer y Guardiola, mientras Vicente Iturat optó por seguir adelante y pedaleando con gran fuerza se distanció aún más de los seis ciclistas que quedaban esperando a marcha lenta que les cazase el pelotón.

**ESCAPADA DE ITURAT**

Vicente Iturat pasa en primer lugar por Villalba, a 84 kilómetros de la salida, a las diez y media en punto de la tarde, a gran velocidad en el descenso que hay hasta el pueblito de Guadarrama.

Los componentes del pelotón hacen su paso por Villalba con un minuto y veinte segundos de diferencia.

Iturat sigue en su marcha en solitario con gran entusiasmo, pero se duda que él solo pueda coronar en primer lugar y destacado el primer puerto puntuable: el Alto de los Leones de Castilla.

Poco después de Villalba, Vicente Iturat espera a otros corredores que le van siguiendo. El paso por la meta volante de Villalba se hizo por el siguiente orden:

- 1.—Iturat,
  - 2.—Escóla,
  - 3.—Carlos Pérez.
- El corredor francés Mattio pasó en cuarto lugar y va unido con los anteriores en su marcha solitaria hacia Guadarrama.

A los 43 kilómetros de la salida de Madrid pasan por Guadarrama Iturat, Carlos Pérez, Mattio, seguidos, pero después, por De Keyzer y Pintarelli. Un poco más atrás figura Chiti, del Italia-Luxemburgo, y finalmente el pelotón, con un minuto y diez segundos de los primeros.

Los cuatro primeros corredores destacados emprenden la subida al Alto de los Leones a buena marcha.

### ELOLA Y DEL CAZ, EN LA ETAPA

La etapa la van siguiendo el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Eloya-Olaso, y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz.

El Alto de los Leones ofrece un aspecto inusitado. Desde mucho antes de llegar a la cima, millares de automóviles y motocicletas están alineados a ambos lados de la carretera y millares de aficionados se disponen a presenciar el paso de los ciclistas.

La explanada del mismo alto de segunda categoría —está completamente abarrotada— se puede asegurar que no cabe ni un alfiler y es tanta la muchedumbre que se ha desplazado hasta este punto situado a 51 kilómetros de la salida.

Desde Guadarrama, Iturat sigue en cabeza destacado, juntamente con Escóla, Carlos Pérez y Mattio, seguidos a poca distancia por De Keyzer, Pintarelli y Chiti.

Más atrás va el pelotón, del que se destacan Bahamontes y Gaul, que van dirigiendo el grupo y todo parece indicar que tratan de alcanzar durante la subida a los que van destacados.

### SALTAN BAHAMONTES Y GAUL

A mitad de la Subida, Bahamontes y cinco corredores más saltan del pelotón y se lanzan en persecución de los fugados. En la subida se entabla fuerte lucha entre Gaul, que se ha despegado, y Bahamontes. Lo-

(Pasa a la página siguiente)

## Manzanaque, «líder» de la Vuelta Ciclista a España



**MADRID.** — El corredor Manzanque dando la vuelta de honor en el Palacio de los Deportes, vistiendo ya el jersey amarillo de «líder» de la Vuelta Ciclista a España. (Foto Cifra)

## Club Lombretta

El próximo domingo, día 8, excursión a Cuzcurrita de Río Tirón. La salida será a las ocho de la mañana del domicilio social, Calvo Sotelo, 31.

## Patronato de Apuestas Mutuos Deportivas Benéticas

### DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

Partidos incluidos en el boleto de la jornada número 33, de fecha 8 de mayo de 1960:

- 1.º: Mallorca — Real Sociedad
- 2.º: Barcelona — Tarrasa
- 3.º: Elche — Betis
- 4.º: Real Madrid — C. Leonés
- 5.º: Valencia — Oviedo
- 6.º: Córdoba — At. Madrid
- 7.º: Gijón — R. Huelva
- 8.º: Orense — At. de Bilbao
- 9.º: Alessandria — Palermo
- 10.º: Atalanta — Lanerossi
- 11.º: Bari — Padova
- 12.º: Génova — Inter
- 13.º: Napoli — Sampdoria
- 14.º: Roma — Juventus

### RESERVAS:

- 1.º: Bologna — Udinese
  - 2.º: Milán — Lazio
- NOTA: No es necesario que en el boleto se inscriban los nombres de los equipos, si bien ha de tenerse en cuenta el orden que queda establecido al efectuar los pronósticos.

## Motociclismo

**SAN SEBASTIAN.** — En el moto-cross Premio Interfronterras corrido en Ayete, el corredor Juan Elizalde, luchando contra franceses y españoles, ganó los primeros premios en 200 y 250 centímetros, montando una Ossa 175 Grata noticia para los «osistas».

## La Vuelta a Mallorca

### MARTORELL GANO LA SEGUNDA ETAPA

**PALMA DE MALLORCA, 5.** — El corredor ciclista Martorell de Mallorca, ha ganado la segunda etapa de la III Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca, sobre el trayecto Palma, Puerto de Pollensa y Palma, de 128 kilómetros. Con un segundo sector de 10 kilómetros en pista. Empleo un tiempo de tres horas, treinta minutos y cuarenta y ocho segundos.

A continuación se clasificaron Warbek, danés, y Mora, mallorquín, y sesenta corredores más. Como líder de la clasificación general figura el danés Warbek. (Afil.)

## CLASIFICACIONES

### SEPTIMA ETAPA, MADRID-MADRID

- Promedio 36'572 kilómetros h.
- 1.—De Mulder, 5-41-53 (con bonificación de un minuto).
  - 2.—Gaul, 5-42-28 (con bonificación de medio minuto).
  - 3.—De Cabooter, 5-46-29.
  - 4.—Manzanaque, 5-46-41.
  - 5.—Karmany, 5-46-49.
  - 6.—Campillo, 5-46-51.
  - 7.—Pacheco, 5-46-59.
  - 8.—Suárez, 5-47-07.
  - 9.—Iturat, 5-47-33.
  - 10.—Segú.
  - 11.—Erzner.
  - 12.—Messells.
  - 13.—Seyeanave.
  - 14.—Desmet.
  - 15.—Escóla.
  - 16.—Jimenez Quílez.
  - 17.—Fornara.
  - 18.—Loroño.
  - 22.—Bahamontes.
  - 25.—Roteña, 5-48-07.
  - 28.—Assirelli, 5-48-51.
  - 30.—A. Gómez del Moral.
  - 38.—La Ciopa, 5-55-39.
  - 39.—Christian.
  - 55.—Dall'Agata, 6-06-34.
  - 68.—Chiti, 6-06-34.

### LOS RETIRADOS

No han tomado la salida: Moreno (Faema) y Schmidt (Emi). Retirados en la etapa de hoy: E. Cruz (Ferrys), Anastasi (Rochet) y Filifil (Rochet).

### CLASIFICACION GENERAL

- Promedio general 36'683 kilómetros.
- 1.—Manzanaque 35-35-39
  - 2.—Campillo 35-43-55
  - 3.—De Mulder 35-44-55
  - 4.—Gaul 35-47-47
  - 5.—Karmany 35-49-04
  - 6.—Segú 35-48-05
  - 7.—Escóla 35-48-19
  - 8.—Christian 35-48-55
  - 9.—De Cabooter 35-48-56
  - 10.—Bahamontes 35-49-01
  - 11.—Assirelli 35-50-50
  - 12.—Galdcano 35-51-24
  - 13.—Marigil 35-52-39
  - 14.—Suárez 35-52-51
  - 15.—Desmet 35-52-52
  - 16.—J. Quílez 35-52-56
  - 17.—Iturat 35-52-57
  - 18.—Mas 35-53-30
  - 19.—Roteña 35-54-03
  - 20.—San Emeferid 35-54-49
  - 21.—Aure 35-55-51
  - 22.—Guarguaglini 35-55-54
  - 23.—Pacheco 35-55-58
  - 24.—Loroño 35-58-25
  - 25.—Company 35-56-42
  - 26.—Erzner 35-56-53
  - 27.—Seyeanave 35-58-05
  - 28.—J. G. del Moral 35-58-27
  - 29.—Mathio 35-59-04
  - 30.—A. Barrutia 35-59-35
  - 31.—Morales 36-00-10
  - 32.—Rolland 36-00-56
  - 33.—A. G. del Moral 36-01-56
  - 34.—Aspuru 36-02-46
  - 35.—Dall'Agata 36-04-20
  - 36.—Urrestarazu 36-06-05
  - 37.—Berrendero 36-06-37
  - 38.—Messells 36-07-54
  - 39.—Barceol 36-08-37
  - 40.—Menéndez 36-09-35
  - 41.—Moser 36-10-33
  - 42.—Alberdi 36-10-52
  - 43.—Pertran 36-14-01
  - 44.—Utset 36-14-25
  - 45.—Metra 36-14-45
  - 46.—Sweeck 36-15-05
  - 47.—Rodríguez 36-16-38
  - 48.—Fornara 36-16-43
  - 49.—Carreras 36-17-07
  - 50.—De Keyzer 36-17-26
  - 51.—Chiti 36-17-54
  - 52.—Guardiola 36-18-08
  - 53.—Fernández 36-18-44
  - 54.—Iza 36-23-18
  - 55.—La Ciopa 36-24-18
  - 56.—Rover 36-25-36
  - 57.—Mathis 36-26-13
  - 58.—Boban 36-26-21
  - 59.—Abate 36-27-51
  - 60.—Pérez 36-29-01
  - 61.—Montilla 36-29-03
  - 62.—Hernán 36-30-30
  - 63.—Talamillo 36-31-52
  - 64.—Pintarelli 36-33-02
  - 65.—Ferraz 36-35-42
  - 66.—Moucheraud 36-58-25

### OTRAS CLASIFICACIONES

#### PREMIO DE LA MONTANA

Alto de los Leones (segunda categoría)

- 1.—Iturat, 6 puntos,
- 2.—Carlos Pérez, 5,
- 3.—Mathio, 4,
- 4.—Escóla, 3,
- 5.—Gaul, 2,
- 6.—Manzanaque, un punto.

#### Alto de Navacerrada (primera categoría)

- 1.—Iturat, 10 puntos,
- 2.—Gaul, 2,

### GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTANA

- 1.—Bahamontes, 20 puntos.
- 2.—Iturat, 16.
- 3.—Gaul, 11.
- 4.—De Mulder, 11.
- 5.—Karmany, 10.
- 6.—Mathio, 10.
- 7.—Escóla, 8.
- 8.—Pérez Francés, 8.
- 9.—Moser, 6.
- 10.—Loroño, 5 puntos.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Iturat, tres puntos.

### PREMIO A LA DESGRACIA

Company.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Faema, 107-16-04.
- 2.—Kas, 107-20-04.
- 3.—Groene, 107-26-43.
- 4.—Ferrys, 107-28-04.
- 5.—Emi, 107-40-34.
- 6.—Lecor, 107-51-07.
- 7.—Rochet, 107-55-51.
- 8.—Majestad, 108-02-05.—Afil.

## Gaul venció a Bahamontes

**MADRID, 5.**—El belga Franz de Mulder ha ganado brillantemente la séptima etapa, etapa reina, de la Vuelta Ciclista a España. No es un escalador, es un sprinter; luego doble mérito a su triunfo y calidad.

Pero hay que apresurarse a decir que el quid de la etapa no estaba en quién vencería, sino en el rendimiento que Bahamontes, Gaul, Suárez, Loroño, Karmany y otros muchos dieran en este infernal recorrido ciclista de la vuelta a los puertos. Se ha visto que todos han estado espléndidos y el prestigio, el interés y la auténtica razón de ser de esta Vuelta se han salvado.

**Resultado:** Charly Gaul vence rotundamente a Bahamontes en la primera etapa de gran montaña, especialidad de ambos, aunque ambos sean especialistas de todas las gamas del ciclismo, en el primer round del espectacular match montado para ellos en esta edición de la ronda española.

La victoria del luxemburgués ha sido una verdadera lección de cómo deben plantearse, palmo a palmo, estas etapas cuesta arriba. Hay que confiar, además de en las propias aptitudes, en los fallos de los adversarios a los que se quiere batir, y como en esta ocasión los fallos han sido múltiples por parte del batido, por parte de Bahamontes, el triunfo de Gaul ha sido legítimo, merecido y afortunado.

Gaul dio la batalla en el punto preciso: en el principio de la dura ascensión del Puerto de los Leones de Castilla, y allí batió al confiado Federico, que esperaba, sin duda, echar el resto en la segunda mitad de la etapa, cara al Puerto de Na-

vacerrada. Pero ya era tarde. Tuvo que ir a remolque del ritmo impuesto por Gaul, y esto le perdió.

Gaul subió los primeros tramos del Puerto de los Leones al par que Bahamontes. Delante había cuatro escapados: Iturat, que había ganado la meta volante de Villalba; Escóla, Carlos Pérez y a pocos metros y estratégicamente situado, el gran Fornara, que retrasándose cautamente en el centro de la cuesta sirvió de trampolín a Gaul cuando éste sorprendió la vigilancia de Bahamontes. Por nada incluso llegó a empujar a Gaul del sillín, lo vimos, pero justo es aclarar que Charly se molestó por ello e incluso llegó a reprenderle.

Ganó Iturat el alto de segunda, el de los Leones, pero en el descenso se unió Gaul al grupo de cabeza, lugar que ya no abandonaría durante el resto de la carrera. Atrás, arrojado o bloqueado, cualquiera sabe, por De Mulder y Aspuru, subía Bahamontes sin el menor signo de preocupación y con su característica fatiga.

Cara al puerto de Navacerrada, Gaul acelera su marcha y tira la gorra con que se cubre con un gesto significativo de que va a dar el tope de sus posibilidades. Es impresionante verle demorar sin que uno acierte a explicarse que las piernas de un hombre puedan imprimir tal velocidad a una bicicleta por aquella cuesta. Sube, si vale el símil, con la misma facilidad, con la seguridad y potencia que lo hace el automóvil en que seguimos la Vuelta. Detrás, a poco más de un minuto, viene Bahamontes. También está realizando el máximo esfuerzo, esta vez en compañía de Loroño, que ha dado, asimismo, una poderosa demostración de potencia. También Karmany cumple su cometido de buen escalador con toda pulcritud, pero Suárez, impotente porque sus heridas no han sanado, tiene que conformarse al final en ayudar a Manzanque para que no perdieran en Navacerrada el liderato.

## La Vuelta a España se acerca a la Rioja

### Avance del programa para los días diez y once de mayo

A cuatro días fecha de la entrada de la gran ronda ciclista española en las carreteras de la Rioja, vamos a ofrecer hoy a nuestros lectores algunos detalles del programa que el Comité local, medido de lleno en el ajetreo de toda organización, viene ultimando para el próximo martes, día 10, señalado como fin de etapa en nuestra capital.

Como la llegada de los corredores está prevista para las seis menos diez de la tarde y una hora antes lo hará la caravana publicitaria, es natural que desde las primeras horas de la misma haya animación en el circuito urbano cercano a la meta, razón por la cual se han montado una serie de pruebas de entretenimiento que se correrán desde las tres y cuarto, en persecución a la americana y por equipos de dos corredores, modalidad que resulta muy interesante, ya que se lucha con coraje, y como los aficionados riojanos quieren conocer la valla de sus ciclistas regionales, ninguna ocasión mejor que esta para ponerla de manifiesto, pues se han inscrito todos los

del Club Ciclista Logroñés y hay premios para todas las mangas.

Por cierto que los que quieran asegurarse un buen asiento para el circuito tendrán que apresurarse a recoger los billetes, que empezarán a facilitarse hoy, viernes, desde las siete de la tarde, en el domicilio social del Club, "Ba. Bilbao".

El Comité, desde luego, trabaja intensamente, pero cuando se hace con ilusión, el sacrificio no cuenta y se sale airoso del cometido, lo que damos por descontado.

### LOS DE VILLAMEDIANA SE SUELTAN EL PELO

Como el año pasado quedaron tan complacidos, los aficionados de Villamediana se desmelan en el actual y han fijado nada menos que 3.500 pesetas para una prueba a celebrar el día 15, festividad de San Isidro, cuya organización encomienda al Club Ciclista Logroñés. Podrán participar aficionados y principiantes, federados desde luego, y es seguro que constituirá un gran éxito.

### MENESTRA DEPORTIVA

## Muchos partidos el domingo

Como el domingo próximo comienza ese nuevo campeonato juvenil que anuncia la Federación —creíamos que el Mirandés era ya campeón indiscutible, proclamado el pasado en Las Gaunas—, resulta que los partidos a celebrar en Logroño en esa fecha van a ser unos cuantos.

De los juveniles han de jugar Balmanso-Cañabrisa y Tardío-Berceo, lo que quiere decir que habrá alguna coincidencia, puesto que por la mañana se anuncian para Las Chirribitas el juvenil citado en segundo lugar como apertura, y luego el Berceo-Miranda de Primera Regional. Y como en Las Gaunas por la tarde, además del Recreación-La Calzada, de este torneo, quiere ventilarse la "Copa" que se disputan el Logroñés y el Alfaro, pues también habrá doble partido, que se incluirá con el regional.

No tenemos referencia alguna, ni oficial ni oficiosa, pero parece que en las filas blanquirojas han comenzado ya las "vacaciones" y el domingo actuarán algunos de los que vienen destacando en otro conjunto. Si lo podemos confirmar, lo anunciaremos, pues no siempre lo logramos, pese a la frecuencia de nuestros intentos.

Del posible torneo Interprovincial nada se ha concretado aún, pues parece que a los que más podría interesar por aquí, no les seduce mucho la cosa. En fin, ya veremos lo que resulta de todo esto.

Lo que sí es evidente que la jornada del domingo, mañana y vespertina, tiene interés para el aficionado, que sin duda acudirá a los campos de juego dispuesto a divertirse con su deporte favorito y a colaborar con su ayuda a cubrir las necesidades de los clubs.

Para el día 15 es seguro la presentación de las jóvenes glorias riojanas, que recibirán a sus compañeros aragoneses, los cuales vienen con un conjunto en el que hay prestigio y, según se nos asegura, entusiasmo. Hemos visto una carta de Arqué, quien vendrá a arbitrar el partido, y asegura en ella que hemos de presenciar un soberbio encuentro. Que así sea.

## La etapa de hoy, viernes

**MADRID 5.**—La octava etapa de la Vuelta Ciclista a España 1960 se desarrollará sobre el recorrido de Madrid-Zaragoza, con un total de 264 kilómetros. La media horaria señalada por la organización es de 37 kilómetros.

Los corredores saldrán de Madrid en carrera neutralizada hasta Guadalupe, desde cuya provincia pasarán a la de Soria, en donde, y en el pueblo de Medinaceli, hay una meta volante. De Soria a la provincia de Zaragoza, entrando por el pueblo cruce de Montebudó siguiendo por Ariza, Alhama de Aragón, Ateca, Calatayud (control), Ajeda, Puerto del Fresno, Puerto de la Morata, La Almunia, La Muela y Zárzacoa, punto final del recorrido.—Afil.



CLAVELES



TOROS

Y...

# SOBERANO

(Extrordinario)



RASGO

## DEPORTES

### PELICULA DE LA ETAPA Casos y cosas de la Vuelta

(Viene de la página anterior)

roño y Suárez son los que peor suben. Nino Fornara ayuda a Gaul en la subida empujando los del sillín.

Pisan la cinta del puerto por este orden:

- 1.—Iturat.
- 2.—Carlos Pérez.
- 3.—Matteo.
- 4.—Escalá.

Un minuto y treinta segundos más tarde subieron Gaul, Bahamontes, Manzanegue y Karmany.

Por San Rafael va destacado Gaul, que pedalea con gran energía. Medio minuto más tarde seguían siete u ocho corredores, entre los que figuraban Bahamontes y el líder.

#### GAUL SE UNE A LOS ESCAPADOS

Seis kilómetros antes de llegar a Revenga figuraban los cuatro hombres escapados y Gaul, que se había unido a ellos siete kilómetros después de San Rafael. El quinteto marcha con tres minutos de ventaja sobre el pelotón de corredores.

Al llegar a Revenga, los del pelotón seguidor habían conseguido adelantar la ventaja. Ahora era de dos minutos y cuarenta y cinco segundos respecto a los cinco hombres que llevaban delante. El pelotón va capitaneado por Bahamontes, a quienes secundan sus compañeros de equipo.

El paso por el control de avituallamiento de La Granja lo hacen los corredores a las cuatro y veinticinco minutos de la tarde. El público se agolpa a los lados de la carretera y aplaude y vitorea a los corredores. Por esta localidad pasan Iturat, Gaul, Escalá, Matteo y Carlos Pérez. Un minuto y cuarenta segundos después llegan los restantes corredores. El público anima con sus gritos a Bahamontes, que continúa pedaleando con gran vigor, igual que sus compañeros, en persecución de los cinco hombres que les preceden.

#### OTROS QUE ABANDONAN

Antes de comenzar la subida abandonan los corredores Anastasi y Filfell, ambos del equipo Rochet. Instantes después de subir, Charly Gaul tiró el gorro. No sabemos si es que le molestaba en una tarde de temperatura espléndida o que, como se halla en España, habrá querido "brindar la faena" a alguien. Miles de personas se hallan diseminadas a lo largo de la ruta del Puerto de Navacerrada dispuestas a presenciar la emocionante lucha. Se veían centenares de motocicletas, coches e, incluso, autocares con sus plazas completas.

#### LA LUCHA Y SU RESULTADO

Al empujar la cuesta se inicia un emocionante codo a codo entre Iturat y Gaul. Ambos pedalean, levantados de los sillines, con gran energía. En la cima es Iturat el que logra coronar en primera posición, seguido del luxemburgués a muy corta distancia. La subida la hacen por el siguiente orden:

- 1.—Iturat.
- 2.—Gaul.
- 3.—Bahamontes.
- 4.—De Mulder.
- 5.—Loroño.
- 6.—Escalá.

Las diferencias horarias entre unos y otros son muy escasas, apenas de segundos. Todos

se lanzan a fuerte tren cuesta abajo en dirección al cruce de Cercadilla.

En el descenso de Navacerrada los corredores se lanzaron a tumba abierta y en una carrera espectacular. De Mulder había conseguido unirse a Iturat y Gaul. Un minuto y veinticinco segundos después venían Bahamontes y Loroño, que se apoyaban mutuamente en la carrera. Tres minutos más tarde seguía el pelotón general.

#### ITURAT SE RETRASA

Iturat, que tan magnífica carrera venía haciendo, acusó el esfuerzo realizado a lo largo de la etapa y se retrasó cuando los ciclistas llegaron a Valdemorillo. Por este pueblo cruzaron, destacados, Gaul y De Mulder. A continuación, cinco minutos y cinco segundos más tarde, pasaron, en grupo catorce corredores, entre los que figuraban varios ases.

Por Villanueva de la Cañada iban Gaul y De Mulder destacados. Cinco minutos más tarde cruzaron catorce corredores iban entre ellos Bahamontes, Iturat, que había perdido posición, y Suárez. Seguían después varios pelotones diseminados.

A Villavieja de Odon llegan los corredores después de las seis y media de la tarde. Figuran en primer lugar, escapados, Gaul y De Mulder. Cinco minutos y quince segundos después venían Carlos Pérez, Pa checo, Campillo, Jiménez Quilez, José Gómez del Moral, Manzanegue, Besmet, Escalá, Botella, Suárez, Segú, Bahamontes, Loroño e Iturat. A la Salida de Villanueva de la Cañada pinchó el líder, y Suárez se quedó a esperar.

DE MULDER BATE A GAUL Los corredores escapados marchan con gran velocidad y agilidad en su fuga y no parece fácil que los restantes corredores les den alcance.

Al llegar a Campamento, ya en Madrid, Charly Gaul y De Mulder seguían destacados. Ambos corredores, relevándose, seguían aumentando la distancia que les separaba de sus perseguidores. Será muy difícil, creemos, que les den alcance. La entrada en las calles de Madrid la hacen, destacados, Gaul y De Mulder. Numerosísimo público aplaude el paso de estos dos corredores. En la pista del Palacio de los Deportes, De Mulder consigue batir a Gaul y proclamarse vencedor de la etapa.—(Afil).

#### De Mulder está contento

Por A. LLADOS SOLT

MADRID, 5.—De Mulder ha sido el primer corredor que ha ganado dos etapas en la presente edición. Mas hoy no contaba cuando apareció por el hotel. Este joven belga está haciendo su carrera.

—Estoy muy contento de haber podido ganar otra etapa.

—Gaul no opina lo mismo.

—¿Qué quería? ¿Que le dejara ganar...?

—Y que le ayudara un poco más en los últimos kilómetros, dice que sólo se limitó a "chupar rueda".

—Sí, claro... Pero se olvida de todos cuantos relevos le hizo para que fuese más descansado.

—En esto tiene razón. ¿Quién cree que está más fuerte, Bahamontes o Gaul?

—El luxemburgués. Mas no hay que olvidarse de Manzanegue. El actual líder es mucho

#### MANZANEQUE NO FRENO

MADRID, 5.—El líder me ha confesado que hoy no frenó, todo lo contrario, apretó de firme en los últimos kilómetros. ¿Motivos? Pues que se ha podido dar cuenta de que marcha bien en el llano y de que se encuentra muy fuerte. No obstante, repitió que no tiene excesivo interés en mantener la elástica en las etapas venideras. Estima que hasta el final nadie es dichoso y esta dicha se llama más de mil kilómetros de reconocida dureza. "En Bilbao hablaremos con calma y seguridad", terminó diciendo.

#### SAURA CREE EN MANZANEQUE

Pepe Saura, el más joven de la dinastía, se mantiene en sus trece: "A mi modo de ver, el hombre más duro y con posibilidades de hacerse con la Vuelta es Fernando Manzanegue. Tiene además un buen equipo para que le secunde".

Esta convencido de que la Vuelta se decidirá a partir de Barcelona, pero sin olvidar las últimas etapas, que serán de gran dureza e intensa lucha.

#### OPINION DE SANT

Por su parte, Alberto Sant, el rápido corredor catalán, cree que la victoria anda entre Manzanegue y Bahamontes. Después de lo de hoy —añadió unas horas después— hay que vigilar de cerca a Charly Gaul. Si se hace así, la victoria será para un español.

#### LO QUE DICE EL CAMPEON TIMONER

"No se puede decir nada, faltan las etapas más difíciles", confiesa el campeón mundial tras moto, Guillermo Timoner. Y añade: "Veo confirmada una victoria por parte española. El terreno es apropiadísimo para nuestros compatriotas y varias de nuestras figuras atraviesan por un gran momento".

—¿Bahamontes?

—Por lo que dice la Prensa, parece ser que está muy bien.

—¿Gaul?

—Mi opinión es que ha venido para entrenarse con vistas a la Vuelta a Italia. Mientras que Bahamontes necesita a todo trance la victoria.

—¿Como andas de contratos?

—Para poder correr estas reuniones de final de etapa he tenido que prescindir de muchos compromisos que tenía adquiridos. Tengo contratos firmados para correr todo el año.

—¿Y qué haces de tanto dinero?

—Lo invierto en comprar casas.

—¿No te decides por ningún negocio?

—Cuando me retire, quizás; ahora no. Los negocios hay que controlarlos de cerca.

—¿Piensas revalidar el título?

—Esta es mi intención. Sin embargo, esto depende de varios factores y el principal es que me encuentre en buen momento cuando llegue la fecha

mejor de lo que la gente cree.

—¿Cansado?

—Lo normal.

—¿Contento?

—Mucho. Codiciaba esta victoria, y más en Madrid.

—¿Qué supone esta nueva victoria en su palmarés?

—La oportunidad de cotizar me mucho más y, consecuentemente, de ganar más dinero.

—Hasta la próxima.—(Afil).

#### Por A. LLADOS SOLT

—Se ha dicho que percibes contratos de fábula por tus actuaciones. ¿Es cierto?

—Desde luego, con un título en la mano se puede exigir. Si no lo aprovechase ahora sería torpe.

#### LEARCO GUERRA

"Si Charly no hubiera venido para ganar la Vuelta, no habría hecho lo que hizo hoy", afirma Learco Guerra.

—¿Acusó el esfuerzo?

—Lo asimilé muy bien. Puede y debe hacer cosas mucho más valiosas que las de esta tarde. Ha sido una lástima que De Mulder se portase tan mal en los últimos kilómetros. Si Gaul se lo llega a imaginar se va solo.

#### ROTELLA SEGUIRÁ RODANDO

"No pienso abandonar por ahora, pero si no me recupero a satisfacción lo haré al llegar a Barcelona", nos ha manifestado Salvador Rotella antes de iniciarse la etapa Madrid-Madrid.

Cuando llegó a la meta volvió a preguntarme por su obsesión y me dijo: "Parece que todo va por buen camino. De ser así aún mantendría ilusiones".

—¿Cómo andan los ánimos en el seno de los "faemas". Salvador?

—Muy bien. Además, Manzanegue y Bahamontes están fuertes.

—¿Suárez?

—Sigue siendo una incógnita para mí.

—¿Gaul?

—Se acercan etapas muy duras y hoy ha demostrado que sigue siendo el de siempre.

—Con sinceridad, ¿tu favorito?

—Manzanegue.

—¿Partidario de él?

—Apoyaré al "faema" que mejor clasificado vaya. Lo haré así porque me gustaría que lo hicieran conmigo si es que llevo a tener esta suerte.—(Afil).

### El Eintracht, finalista, con el Real Madrid, para la V Copa de Europa Venció en Glasgow al Rangers (6-3) después del (6-1) de Frankfurt

GLASGOW, 5.—El Eintracht de Frankfurt se ha calificado esta noche para jugar contra el Real Madrid en la final de la Copa de Europa de Fútbol, al derrotar al Glasgow Rangers por seis goles a tres en el segundo partido de su eliminatoria semifin.

En el primer partido triunfaron igualmente los alemanes del Eintracht por seis a uno, lo que hace un tanteo de doce a cuatro favorable a los germanos.

El primer tiempo del encuentro, celebrado ante más de 60.000 personas, terminó 3-1.

Ha sido un partido fácilmente resuelto por los alemanes, que salían ya con cinco goles de ventaja del primer partido, por lo que pudieron desenvolverse con serenidad, demostrando, asimismo, gran superioridad técnica y mayor velocidad que los escoceses.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Rangers.—Niven; Little, Davis, Patterson; Stevenson, Scott; Mac Millan, Miller, Baird y Wilson.

Eintracht.—Loy; Lutz, Hoefler, Wellbacher; Eigenbrodt,

#### Los lesionados

MADRID, 5.—Después del examen radiográfico practicado a Moresa, se ha comprobado que padece una fractura de tronco del fémur derecho, habiendo ingresado en el Sanatorio Ruber.

El corredor Schmitz sufre fuerte contusión en el tobillo izquierdo con hematomas, lo que le ha impedido tomar la salida.

En la etapa de hoy y a la entrada del Palacio de Deportes se ha producido una caída, habiendo sido asistidos en el servicio de medicina deportiva de dicho Palacio por el doctor Simoni, habiéndonos facilitado el siguiente parte facultativo: "Ha sido asistido en este servicio, a las 19 horas del día de la fecha, el corredor Matteo, de Francia el cual padece una fractura doble de maxilar inferior, herida contusa en la región mentoniana y contusiones, subluxación de articulación temporomaxilar derecha. Pasa, para completar el tratamiento hecho en este servicio de reducción y suturas, al Sanatorio de Francisco de Asís.

Este percance impedirá al corredor muy probablemente tomar la salida para disputar la etapa de mañana.

Asimismo, en la caída de hoy, a la entrada del Palacio, Company se ha producido erosiones rozadura en el muslo derecho, codo y antebrazo del mismo lado y herida contusa en la redilla derecha.—(Afil).

#### Dos anécdotas

AVILA, 5.—El paso de los corredores que participan en la Vuelta Ciclista a España por la ciudad abulense de Arévalo dio lugar a algunas anécdotas que se comentan jocosamente. Un matrimonio que acababa de celebrar la ceremonia de su enlace, sostuvo acalorada reверта porque la novia, llevada de su entusiasmo deportivo, pretendió entregar a Bahamontes su ramo, a lo que el mérido se opuso rotundamente.

Entre el público que presenciaba la carrera se produjo gran entusiasmo al ver que detrás de los tres corredores que marchaban en cabeza iba otro que avanzaba como un "elefante de la ruta" y prorrumpió en entusiasmos profundos y vociferos al ánimo para el solitario. Resultó que se trataba de un vecino de la localidad llamado Jorge García, que se había infiltrado entre los ciclistas para hacer demostraciones de su pericia ante sus natifanos.—(Afil).

### Juan XXIII y las Congregaciones Marianas

Su Santidad Juan XXIII dirigió un radiomenaje, vibrante de juventud, al II Congreso Mundial de Congregaciones Marianas. Aquellos últimos días de agosto de 1950 quedaron señalados como una fecha blanca —y azul— para el catolicismo norteamericano. Se dijo que era el Congreso católico más importante celebrado en Estados Unidos.

En el Roosevelt Stadium, 50.000 personas se concentraron para escuchar las palabras pontificias. Su Eminencia el cardenal Spellman presidió el acto de clausura. Y pronunció un bello discurso, resumiendo los trabajos del Congreso, S. E. Fulton J. Sreen, obispo auxiliar de Nueva York. El presidente Eisenhower envió un mensaje personal de adhesión.

El Roosevelt Stadium se estremeció con el gozo mariano de la multitud. Así decían las palabras papales:

"Saludamos la lozania y pujanza de vuestros jóvenes. En su virtud tenemos grandes esperanzas. Mira qué raza de jóvenes; qué derroche de valor! Sabemos bien que sois fuerza de choque. Os señalamos objetivos cada vez más ambiciosos..."

Las palabras pontificias no podían ser escuchadas con una postura íntima. En el estadio americano sonaron con vibraciones de clarín. Juan XXIII ha cifrado grandes esperanzas en la juventud pujante de esos muchachos, de esos hombres, de esas mujeres.

¿Cuántos eran? Muchos. Pero poca cosa podría hacer la multitud presente, si el ideal que los congregó en Jersey City no estuviera sostenido por los brazos de diez millones de congregantes dispersos por el mundo.

¿Cuántas cosas recordaba el mensaje de Juan XXIII? Que esos juveniles grupos selectos se han hecho fuertes —en la fortaleza de las Congregaciones Marianas— frente a la invasión de la desgana y de la facilidad; que la Congregación Mariana fue en siglos pasados y ha de seguir siendo una palestra de entrenamiento para el mundo mejor que pedimos, que los verdaderos congregantes han formulado en la Iglesia de Dios cuerpos de ejército especializados en las batallas por el bien; que las Congregaciones Marianas son Acción Católica en el espíritu de la Santísima Virgen; que esas fa-la-ngas marianas pelean hoy en

TOLEDO, 5.—Comunican del Palacio Arzobispal que el Santo Padre se ha dignado nombrar obispo titular de Cíaramo y auxiliar del cardenal primado a don Anastasio Granados García, actual secretario de cámara y gobierno del Arzobispado de Toledo, cargo que ocupa desde el día 24 de septiembre de 1953.

El doctor Granados García nació en Espinosa del Rey (Toledo) el 7 de septiembre de 1909. Fue ordenado sacerdote el 24 de febrero de 1934, en Toledo, por el cardenal Gomá, de que fue capellán y secretario particular hasta el año 1939. Se doctoró en Teología en el Colegio Español de Roma. Es profesor de Teología Dogmática de Seminario Metropolitano de Toledo y ha sido también capellán del Colegio de Doncellas de esta ciudad. Ha desempeñado los cargos de secretario de visita pastoral e inspector de oficina y forma parte de la Comisión Diocesana de Música Sagrada.

También ha sido consiliario general de las Jóvenes de Acción Católica.

Los disturbios comenzaron mientras las estaciones de radio locales estaban difundiendo un comunicado oficial en el que se pedía a todos los belgas mantener la calma, después de los incidentes del martes en Stanleyville.

La Agencia de noticias belga no ha hecho mención de las causas de los disturbios de anoche. El martes, los nativos recorrieron enfurecidos las calles de Stanleyville, acusando a los europeos de cometer abusos.

Estos incidentes han coincidido con la llegada a la ciudad de los miembros del Consejo Ejecutivo General, autoridad provisional para el Congo Belga, que se convertirá en independiente el 30 de junio. Los miembros de este Consejo Ejecutivo salieron de Stanleyville esta mañana para dirigirse a Leopoldville.—(Efc.)

vanguardia, bajo los auspicios y la dirección de la jerarquía eclesiástica, iniciando y realizando sus obras por la gloria de Dios y bien de las almas... Sería fácil y es gozoso seguir trezando la corona de frases pontificias para el Día Mundial de estos grupos de la Iglesia católica.

Las CC. MM. tienen una Constitución y desarrollan una actividad flexible y adaptable a las necesidades de la Iglesia del momento actual, permanente y a las variadas coyunturas siendo siempre fieles a sus formas esenciales de espiritualidad y apostolado. Por esto pudo asegurar Pío XII que nunca han sido tan necesarias como hoy, porque ninguna edad como la presente ha necesitado de jóvenes católicos plasmados en el espíritu generoso del congregante mariano.

Para lograr estos resultados le es inevitable al congregante entrar en la órbita de su propia vida. No es otra cosa lo que buscan las CC. MM. en la celebración del Día Mundial. Apenas existe ya institución alguna que no celebre "su" día. Y si puede ser, un día sin fronteras. Así, redondo, mundial, cósmico. Está bien con tal que sea mundial porque recoge el afán incontenible de todas las unidades dispersas. Y no olviden los congregantes que así como interesan poco las denominaciones, importa mucho la calidad íntima de una vida que penetra las estructuras de todas las clases sociales.

#### UN CONGREGANTE

### El rey de Jordania visitó Toledo

MADRID, 5.—El rey Hussein de Jordania ha visitado Toledo, donde visitó la catedral genitadamente. Después acudió a Barajas a recibir a su tío, príncipe Nasr, que regresaba de Londres.

### El doctor Granados García, nombrado obispo de Cíaramo y auxiliar del cardenal primado

TOLEDO, 5.—Comunican del Palacio Arzobispal que el Santo Padre se ha dignado nombrar obispo titular de Cíaramo y auxiliar del cardenal primado a don Anastasio Granados García, actual secretario de cámara y gobierno del Arzobispado de Toledo, cargo que ocupa desde el día 24 de septiembre de 1953.

El doctor Granados García nació en Espinosa del Rey (Toledo) el 7 de septiembre de 1909. Fue ordenado sacerdote el 24 de febrero de 1934, en Toledo, por el cardenal Gomá, de que fue capellán y secretario particular hasta el año 1939. Se doctoró en Teología en el Colegio Español de Roma. Es profesor de Teología Dogmática de Seminario Metropolitano de Toledo y ha sido también capellán del Colegio de Doncellas de esta ciudad. Ha desempeñado los cargos de secretario de visita pastoral e inspector de oficina y forma parte de la Comisión Diocesana de Música Sagrada.

También ha sido consiliario general de las Jóvenes de Acción Católica.

Los disturbios comenzaron mientras las estaciones de radio locales estaban difundiendo un comunicado oficial en el que se pedía a todos los belgas mantener la calma, después de los incidentes del martes en Stanleyville.

La Agencia de noticias belga no ha hecho mención de las causas de los disturbios de anoche. El martes, los nativos recorrieron enfurecidos las calles de Stanleyville, acusando a los europeos de cometer abusos.

Estos incidentes han coincidido con la llegada a la ciudad de los miembros del Consejo Ejecutivo General, autoridad provisional para el Congo Belga, que se convertirá en independiente el 30 de junio. Los miembros de este Consejo Ejecutivo salieron de Stanleyville esta mañana para dirigirse a Leopoldville.—(Efc.)

#### Laboratorio para el tened Trabajo Industrial REPORTAJES

#### FOTO ARANDA

SAGASTA 6 - Tfno 4604 Máxima garantía en todos nuestros trabajos

# Información Regional

EN SANTO DOMINGO HAN COMENZADO LAS TRADICIONALES "VUELTAS". -- EN ARNEADO, LA "ACO" CELEBRA CON ACTOS DIVERSOS LA FESTIVIDAD DE SAN JOSE. -- MAÑANA SE INAUGURARA, CON ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES PROVINCIALES, EL SERVICIO DE AGUAS POTABLES EN NAVARRETE. -- FUE MUY FESTEJADO EL DIA DEL PARROCO EN EL VILLAR DE ARNEADO

## Aurelio Redal

Después de una larga existencia dedicada por entero al amor de su ciudad, ha muerto nuestro poeta. Calahorra ha perdido al cantor de sus glorias. En sus ausencias calagurritanas sólo alentaba en él el recuerdo a su terruño. Madrid, para él, en su pasión regional, era algo parecido a Calahorra, pero con menos empaque, sin Mercadal, sin Matrona, sin "Moza", sin Cuatro Esquinas, sin Cuesta de Juan Ramos y, sobre todo, sin San Emeterio y San Celedonio.

Sobre los monumentos madrileños que la gratitud erigió a los bienhechores de la Patria, se elevaba para él el recuerdo de nuestros Quintiliano y Aurelio Prudencio, a los que ni su ciudad natal ni su provincia han sabido satisfacer la deuda que con ellos contrajeron.

No existe un sólo rincón calagurritano que no mereciese la aguda rima de la fecunda y bien templada lira de nuestro II Aurelio.

Aurelio Redal, que tuvo muchas ocasiones, no quiso nunca embarcarse en la nave de la materialidad que hoy surca victoriosa los mares humanos. Calahorra y sus glorias eran su alimento espiritual; la satisfacción de este amor le acuciaba más que las materiales necesidades.

Aurelio Redal fue siempre el caballero, el señorito que supo dar lecciones de justa democracia. Vivió para su terruño y sufrió encarcelamiento por su Patria.

Nos consuela saber que en el caso de su vivir haya podido hacer realidad su más caro sueño: morir a la vera del "Raso", entre sus paisanos, para ser cubierto amorosamente por la tierra que le vio nacer.

Nuestro poeta ha muerto dejando en Prensa y libros todo el amor que a su ciudad profesaba.

Aurelio Redal es digno de la gratitud de la Ciudad de los Mártires; a ella dedicó toda su predilección y cariño y, porque conozco a mis paisanos, tengo la seguridad de que, entre todos, hemos de pagar cumplidamente la deuda que con él hemos contraído.

Descanse en paz.

PEDRO SARALEGUI

SANTO DOMINGO, 2.

**NOVENARIO.**—Ha comenzado muy solemne en honor de nuestro Patrono y fundador, Santo Domingo de la Calzada, asistiendo gran número de fieles en nuestra S. I. Catedral.

**VUELTAS DEL SANTO.**—Han comenzado las tradicionales, como en años anteriores.

**PELOTA.**—Al fin, después de laboriosas gestiones, podemos comunicar, con satisfacción, que en las próximas fiestas patronales tendremos magníficos partidos de pelota en el Frontón Jardín por el popular empresario Jesús Prior (Tibiri), que serán anunciados oportunamente, ya que trata de ofrecer un variado programa. Se realizan gestiones con Empresas Unidas, y toda la temporada veraniega tendremos partidos. La afición ha recibido con alegría la noticia.

**MES DE LAS FLORES.**—Con misa cantada por coros de jóvenes, adornados los altares de la Virgen María profusamente e iluminados con sumo gusto, se vienen celebrando los cultos en su honor en la Iglesia de San Francisco y en la catedral, y también actos de la noche con nutrida asistencia.

**SEQUIA.**—Después de vientos y heladas, nuestras tierras necesitan agua para que puedan realizarse las labores de cava y siembra tardía de patatas, maíz, etc., ya que se realizó la siembra en malas condiciones y existe dificultad en la nascencia. Ha aparecido la pulgilla en la remolacha. Los cereales acusan igualmente esta necesidad, y los sembrados están medianos. Se han comenzado a regar habas, cebadas, etc. Tenemos cielo despejado y nada hace presagiar la lluvia deseada.

**PATATA.**—Sale la poca que queda ya con gran contento de



Miembros de la HOAC y JOC, que con toda solemnidad celebraron la festividad de San José Obrero, acompañados de su consiliario, el reverendo señor D. Eliseo Llerena

los agricultores que, al fin, han podido vender toda la cosecha. Como ya llega la nueva, los precios tienden a descender.

### ARNEDO, 2

**SAN JOSE OBRERO.**—Con toda solemnidad se ha celebrado en nuestra ciudad la festividad de San José Obrero.

En los días precedentes se celebró en la iglesia de Los Santos un solemne triduo de preparación, en el que predicaron los sacerdotes don Dámaso Robles, don Eliseo Llerena y don Jesús Nalda.

El día de la festividad se celebró una misa de comunión general en la que predicó el señor cura párroco-arcipreste, don José María Delgado.

Todos estos actos fueron organizados por la A. C. O. (H. O. A. C. y la J. O. C.).

**JUNTA GENERAL.**—La Conferencia de San Vicente de Paul (sección caballeros) celebró el pasado domingo Junta general, siendo la asistencia muy numerosa. Después de los actos de piedad acostumbrados se leyó a los socios la marcha general de la Asociación, terminando con una emotiva exhortación alusiva a la caridad por don Juan de la Cruz Pérez.

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS.**—También organizadas por la HOAC y la JOC tuvo lugar el pasado domingo en nuestra ciudad una carrera ciclista a las 10'40 de la mañana con representantes de Logroño, Estella, Miranda y Arnedo, 21 en total.

El itinerario a recorrer fue el siguiente:

Salida de Arnedo por El Villar de Calahorra, regreso pasando por Arnedo hasta el empalme de Arnedillo, pasando por Préjamo, y subida después al alto de las Revueltas, para volver a la meta.

Los seis primeros puestos y tiempos invertidos fueron los siguientes:

Primero, Enrique Barberá, de Logroño, en 2 horas, 27 y 31"; segundo, Julio Villanueva, de Estella, en 2 horas, 7 y 16"; tercero, Carmelo Acedo, de Estella, 2 horas, 7 y 16"; cuarto, José Soria, de Logroño, 2 horas, 8 y 36"; quinto, Felipe Moreno, de Logroño, 2 horas, 11 y 1"; sexto, Serafín Martínez de Quel, de Arnedo, 2 horas, 22 y 48". Se registraron aparatosas caídas, algunas de consideración.

A continuación de la salida de la anterior, dió comienzo una carrera pedestre de 5.000 m., participando en ella ocho corredores, y los tres trofeos se los adjudicaron los siguientes: Primero, Jesús Heras, Castellanos, de Logroño; segundo, José Ignacio Dopereza, de Arnedo; y tercero, Julián Rezola, de Logroño.

A las 11'30 hubo otra carrera de 1.500 m., con siete corredores, y los ganadores fueron:

Primero, Jesús Pérez Alfaro, y segundo, Eusebio Hernández, ambos de Arnedo.

Por último celebróse otra carrera ciclista de lentitud, presentándose siete chicos, y los resultados fueron: Alberto Martínez, de Logroño, en penúltimo lugar, y José Carlos Gracia, de Arnedo, en último lugar, y por lo tanto fué el ganador del premio.

Como resumen diremos que la celebración de la festividad de San José Obrero en nuestra ciudad fué solemnísimamente brillante en todos los aspectos, por lo que muy de veras felicitamos a sus organizadores y

citamos a sus organizadores y a todos los vecinos de los pueblos comarcanos y de la capital a sumarse al magno acontecimiento, compartiendo el júbilo de los navarretanos.

**COMPRE BIEN a mejor precio JOYERIA JUANITO SAGASTA, 12**

NAVARRETE, 4

**INAUGURACION DE LA DISTRIBUCION DOMICILIARIA DE AGUAS.**—Navarrete, villa antañona, de abolengo señorial, se vestirá de gala para festejar solemnemente la inauguración del servicio de distribución de aguas el sábado día siete, con el siguiente programa: A las nueve, misa armonizada; a las once, recibimiento de las autoridades al pie de la calzada principal; seguidamente, en la Parroquia, solemne Te Deum de acción de gracias cantado por la masa coral camillana y Salve popular, acompañando al órgano don José Antonio Díaz, organista de la Parroquia; a continuación, bendición en la plaza por el Rvdo. señor obispo, abriendo las bocas de riego y grifos de la fuente.

Por la tarde, a las dos, comida de hermandad en el Salón Moreno; a las cinco, gran festín taurino con novillos de la acreditada ganadería de Polcarpo Lozano, lidiados por el diestro Luis de la Rosa y su cuadrilla; a las siete, baillables en la plaza por la Orquesta Santa Cecilia, de Elciego.

También el día ocho, domingo, habrá los siguientes actos: Misa solemne a las once, cantándose la "Te Deum laudamus", del maestro Perossi; a la una, cucañas, corrida de sacos, inauguración del nuevo servicio de incendios y concierto por la citada banda; a las cinco, segundo festival con toros de fuego y espectaculares atracciones por Cachahuet, Aceituna y su cuadrilla; a las siete, baillables, y a las doce, traca final.

Han prometido su asistencia al acto inaugural los señores obispo, gobernador civil, presidente de la Diputación, comisario de Policía, ingeniero de Obras Públicas, ingeniero encargado de las obras, ingeniero de Montes de la Sección de Rioja Alta; Elizaga, delineante y capataz de las mismas; jefe del Movimiento, director de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja; don Víctor Romanos, delegado administrativo de Primera Enseñanza; señor Menchaca, diputado provincial, y otras personalidades, a todas las cuales Navarrete agradece el alto honor que le dispensan.

La entrada al caso taurino será gratuita para todo el vecindario y en la plaza se instalará una cuba de zurracapote para cuantos vengán a sumarse a nuestras fiestas, obsequiando a todos con un típico jarro que lleva inscrita la fecha de la inauguración; estos jarros son regalo de los alfareros navarretanos y el vino obsequio de los Bodegas Entrená. La Comisión de Festejos me encarga el mayor reconocimiento para los generosos donantes y se complace en invitar a todos los hijos del pueblo residentes fuera y a todos los vecinos de los pueblos comarcanos y de la capital a sumarse al magno acontecimiento, compartiendo el júbilo de los navarretanos.

### EL VILLAR DE ARNEADO, 5

**DIA DEL PARROCO.**—Emotiva y simpática resultó esta fiesta, celebrada con sumo regocijo por toda la feligresía, iniciada con calor y entusiasmo por nuestros cultos maestros, doña Carmen Gandarias, señora Gloria Sáenz, don José Jiménez y don Tomás Delgado. Los niños abrieron una suscripción, privándose de sus pequeños ahorros, que le entregaron con una sentida dedicación unos cientos de pesetas con el fin de que compre el objeto que más le agrade.

Todos los niños y maestros tomaron la comunión. Expuso el párroco la significación de la fiesta y dió las gracias a todos y especialmente a los iniciadores del homenaje. Los niños, alma de la fiesta, recitaron unas poesías alusivas al acto, dejando grato recuerdo. El señor cura párroco invitó a los funcionarios y autoridades.

**LA COMUNION A LOS ENFERMOS.**—Fue llevada la comunión a los enfermos de la Parroquia en número de seis, que contaban entre 70 y 80 años de edad. Las calles se engalanaron con colgaduras, entonándose himnos eucarísticos.

**LA FIESTA DE LA SANTA CRUZ.**—Es una de las fiestas que más tradición encierra en esta villa. Desde las primeras horas matutinas se acudió a la ermita del Santo Cristo, donde se tiene la bendición de los campos, y por la tarde, a las cinco, la Congregación nombró a los mayordomos. Se encomendó a los fieles fallecidos de año en año, que ascienden a ocho, y acto seguido se trasladó a Santa Bárbara para empezar su novena.

**EL TIEMPO Y EL CAMPO.**—Después de los fuertes y fríos vientos que han soplado, disfrutamos de días soleados, y los labradores se lamentan de la falta de humedad. La sequía que padecemos amengua nuestras esperanzas cerealistas, empezando a mermarse los frutos del campo.

### NOVUE ESTABLECIMIENTO EN SASTRERIA Luis Buzarra

**Novedades Elena**  
CALLE DEL CRISTO, 12  
TELEFONO 4386

SAN ROMAN de Cameros, 4

**DEL TIEMPO.**—Persiste la sequía y frío, por lo que los cereales siguen en muy mal estado y se espera mal año.

**COLECTA PARA EL ARREGLO DE LA ESCUELA.**—Siguen los hijos del pueblo con sus aportaciones para poder arreglar los edificios de las escuelas. Ya hemos dado cuenta anteriormente de las aportaciones recibidas. Hoy hay que aumentar 5.000 pesetas que ha donado don Emeterio García Peón, médico titular de Ribafrecha. En nombre de los componentes de la Junta, le damos las más expresivas gracias.

# Arte, Historia y Tradición de la Rioja

por PEDRO de MIRANDA.

## CLXXVII - CORDOVIN

De Cordovin escribe Mañoz en su diccionario que es "una villa con Ayuntamiento en la provincia de Logroño, situada a seis leguas y media de la capital y a legua y media de Nájera, a cuyo partido judicial pertenece, así como a la Audiencia Territorial de Burgos y diócesis de Calahorra, situada a trece leguas y media de es-

ta villa. Está situado Cordovin en dirección Este a la Sierra del San Lorenzo, en una vega amena y clara; la combaten los vientos del Este, Oeste y Norte, gozando de un clima templado y saludable. Tiene tal cosa se escribía en los primeros cincuenta años del siglo XIX— treinta y cinco caserías y de la Ayuntamiento, en la que se halla la escuela de primeras. Letras para ambos sexos, dotada con 30 fanegas de trigo que pagan por reparto los treinta alumnos que la frecuentan, entre los cuales hay 19 niños y once niñas. Tiene una fuente encañada a la parte Oeste de la población, de la que se surten los vecinos para su uso y el de los ganados; la iglesia parroquial, colocada bajo la advocación de San Cristóbal, fue patronazgo del Monasterio de San Millán de la Cogolla, antes de su extinción, a quien pertenecía también la villa; la sirven dos beneficiarios perpetuos, el uno con título de cura, ambos nombrados anteriormente por el abad del monasterio, y hoy día de provisión del ordinario en concurso general; el sacristán lo nombran el cura y el Ayuntamiento. La iglesia está situada en el centro de la población, en lugar muy despejado. Es toda de nueva planta, levantada en 1832 y, aunque pequeña, es muy bonita. Al Oeste de la villa, en paraje alto y despejado, se halla el cementerio, que es capaz y bien ventilado, y en este punto existió la iglesia anterior, conservándose en la actualidad un altar y un precioso cuadro de la Purísima Concepción de bastante mérito, trabajado en 1634; a su entrada se ven seis olmos de notable corpulencia y, adentro, dos cipreses, rosales y otras flores.

Confina el término: al Norte con Alesanco, al Este con Nájera, al Sur con Badarán y al Oeste con Cañas y Canillas. Se extiende un cuarto de legua de Norte a Sur y media legua de Este a Oeste encontrándose en él por el lado Oeste varias fuentes saltrosas que forman un riachuelo o arroyo sin nombre a legua y media por el lado Este y que se une al río Najerilla.

El terreno, aunque casi todo es de secano, generalmente es muy productivo, en particular en años de muchas lluvias; no hay montes ni bosques erianñoses solamente matas, espinos, olagas, tomillos, carrascos y otras plantas bajas. Los caminos son todos locales y de herradura y conducen a los pueblos inmediatos. La correspondencia se recibe de la Administración subalterna de Nájera los miércoles, viernes y domingos. Produce trigo, cebada, centeno, avena, vino, aceite, cañas, mofos, judías, legumbres, frutas, verduras y excelentes pastos; se

su obra sobre el Monasterio de Santa María la Real de Nájera, que, según Garrán, acaeció en 1056, y concretamente siete años antes, el rey Don García, sexto de tal nombre en Pamplona y en Nájera, y la reina doña Estefanía, su esposa, libraron por siempre jamás de un servicio llamado de la guardia y de la vela del castillo y de llevar madera a los palacios de Nájera, a los pueblos del Monasterio de San Millán, Villagonzalo (Badarán), Cordovin, Terreno, Villajuntin y Ventosa, recibiendo a cambio y como pago 80 vacas, 600 carneros y 100 cabezas de ganado de cerda. Noticias éstas de Sandoval que confirma y cita Moret en el libro 13, capítulo 2, número 17 de sus Anales de Navarra. También añade Sandoval que varios años después, en 1110, la reina doña Urraca de Castilla dio privilegio de libertad a los vecinos de Cordovin y Villagonzalo.

Govantes finaliza sus noticias acerca de esta villa riojana señalando que era "villa real con alcalde ordinario. Fue de la provincia de Burgos y del partido judicial de Santo Domingo de la Calzada, perteneciendo en lo tocante a lo espiritual al Monasterio de San Millán.

Poco después, al filo de inaugurarse el Monasterio de Santa María la Real de Nájera, que, según Garrán, acaeció en 1056, y concretamente siete años antes, el rey Don García, sexto de tal nombre en Pamplona y en Nájera, y la reina doña Estefanía, su esposa, libraron por siempre jamás de un servicio llamado de la guardia y de la vela del castillo y de llevar madera a los palacios de Nájera, a los pueblos del Monasterio de San Millán, Villagonzalo (Badarán), Cordovin, Terreno, Villajuntin y Ventosa, recibiendo a cambio y como pago 80 vacas, 600 carneros y 100 cabezas de ganado de cerda. Noticias éstas de Sandoval que confirma y cita Moret en el libro 13, capítulo 2, número 17 de sus Anales de Navarra. También añade Sandoval que varios años después, en 1110, la reina doña Urraca de Castilla dio privilegio de libertad a los vecinos de Cordovin y Villagonzalo.

Govantes finaliza sus noticias acerca de esta villa riojana señalando que era "villa real con alcalde ordinario. Fue de la provincia de Burgos y del partido judicial de Santo Domingo de la Calzada, perteneciendo en lo tocante a lo espiritual al Monasterio de San Millán.

(Concluído)

**Usted también acertará**  
Saboreando ZUMOS DIARIOS  
DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO  
**ESPUMOSOS LA MARINA**  
Depósito general: Oeste. 6 bajo - Teléfono 3039-5457

**CUNISAN AVIAR**  
SOLUCION PARA MEZCLAR CON EL AGUA DE BEBIDA DE LAS GALINAS Y POLLOS  
**¡¡ VUESTRAS AVES YA NO MORIRAN !!**  
BENEFICIAL DEL DESCUBRIMIENTO DE LA CIENCIA  
Su sustrato es el BACTERICIDA Pulviscino (derivado de las gallinas)  
Visto, Células, Tuberculosis, Colibacilos, VIRICIDA, Cereza (Bran, Moquillo), Virus, Difteria, Fiebre Aviar (prevenido), Leptosomatosis, Bronquitis, y PARASITICIDA. Coccidios. El CUNISAN AVIAR evita y combate las enfermedades que tanto estragos causan en las gallinas, cuando a las aves elegidas, crías, rojas, capatas y plumaje apto y limpio.  
El CUNISAN AVIAR, NO ES UNA VACUNA. Cada semana se le añade preventivamente a una mezcla de agua, evitando así el riesgo de las enfermedades, con lo que los desechos son inocuos.  
CUNISAN AVIAR, S.A. - P.O. BOX 100 - SAN SEBASTIAN (Gipuzkoa) - ESPAÑA

## CON EL ESTOMAGO CAIDO

**ESTARA SIEMPRE DEMACRADO** por digestiones lentas y difíciles, desnutrición y otros trastornos propios de la dolencia, que motivan al aquejado a soportar amarguras y preocupaciones y un continuo malestar; estos achaques son eliminados adoptando el Aductor "KORR-SAN", original invento (Patentado, m. u. núm. 26.684), que eleva y fija el estómago a su posición normal y corrige la dolencia y evita el uso de anticuados sistemas, que magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C.C.S. núm. 16.637.)

## NO ABANDONE SU HERNIA

**PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA EL HERNIADO**, ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de bragueros en serie que, en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación; estos inconvenientes son eliminados adoptando el obturador "KORR-SAN", original invento (Patentado m. u. núm. 26.257), innovación ortopédica, que cierra y obtura el orificio herniario eficazmente, sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C.C.S. núm. 16.064.)

## Visita en Logroño:

El lunes día 9 de mayo, El Instituto Ortopédico "KORR-SAN" atenderá a cuantos pacientes estén interesados, horas de 10 a 1 solamente, y día indicado, en el Consultorio del Dr. D. EMILIO CASAS, calle Muro de la Mata n.º 13, 2.º. EN BURGOS, martes 10, Dr. MAXIMO MUNOZ CASAS, calle Almirante Bonifaz, 12, según sus prescripciones.

**KORR-SAN INSTITUTO ORTOPEDICO BARCELONA**  
Muntaner, 115 entlo 2.º

MOTOCICLETAS MOTOPEDALES OSSA MARRODAN Y REZOLA, S. A. - LOGROÑO.

La quiniela de Argos

LA JORNADA 33, COOPRODUCCION ITALO-ESPAÑOLA MADRID.—La campaña quinielistica se prolonga esta temporada con boletos de los partidos eliminatorios de la Copa de S. E. el Generalísimo, completándose con "material" italiano. Cobran los pronosticos una mayor dificultad, que redundará en beneficio de los más escasos acertantes, amen de una inesperada curiosidad por la novedad introducida.

La primera ronda de la Copa nos ha deparado grandes sorpresas. Equipos de extraordinaria categoría "copera", como el Español y el Sevilla, han quedado eliminados por los "segundas" Orense y Gijón, mientras otros cuatro conjuntos de la División de Honor, Valladolid, Zaragoza, Osasuna y Las Palmas, han quedado también desbarbados por el Mallorca, Córdoba, Tarrasa y Cultural Leonesa.

Estos resultados son prueba evidente de que no existe tanta diferencia entre las dos Divisiones, lo que debe de alegrar a todo buen aficionado, al poder comprobar que el nivel de nuestro futbol es sobresaliente y sin altibajos considerables.

Los encuentros entre los equipos españoles valederos para los octavos de final de la Copa brindan al pronosticador ciertas facilidades, sobre el papel. Que estas ventajas se traduzcan después a la realidad, es ya muy distinto y hasta problemático.

El Barcelona y el Real Madrid son, desde luego, clarísimos favoritos ante los visitantes de turno, Tarrasa y Cultural Leonesa. También pueden incluirse dentro de este capítulo los dos Atlético, el de Madrid y el de Bilbao, aunque en su primer desplazamiento a Córdoba y Orense, respectivamente, habrán de luchar mucho para poder dirimir con mayor tranquilidad el encuentro de vuelta. Nuestros pronosticos son de estos empates.

Pronosticos más dudosos ofrecen los choques Mallorca-Real Sociedad, Elche-Betis, Valencia-Oviedo y Gijón-Huelva. En la primera ronda los resultados deben ser de carácter local, pero es difícil precisar quiénes podrán continuar adelante, siendo el Valencia el que reúne más votos a su poder.

Pasando a los encuentros entre los equipos italianos y analizando someramente el momento de todos y cada uno de los contrincantes, hemos de hacer notar la igualdad existente entre el Alessandria y el Palermo, empatados totalmente. El factor campo nos induce a favorecer a Alessandria.

El Atalanta debe imponerse también a su rival el Lanerossi, aunque la igualdad es manifiesta.

Tres empates consiguimos en los casilleros del Barri-Padova, Napoli-Sampdoria y Roma-Juventus, en los que predomina el mejor momento de los equipos visitantes.

El Inter es el único conjunto que consideramos que puede y debe vencer en campo enemigo, al visitar al colista Génova.

La quiniela, pues, queda del siguiente modo:

Table with columns: COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISTMO, LIGA ITALIANA, and JOSE LUIS DE CASTRO REBOLLEDA

FUTBOL REGIONAL

Vistazo a la próxima jornada

A falta de cinco jornadas para su terminación, entra el torneo liguero en su fase más interesante por cuanto van perfilándose los puestos de ascenso y descenso de categoría. Todos los partidos que restan son importantes para la marcha de los participantes, unos por conseguir el codiciado ascenso y los de cola por eludir la promoción siempre difícil y engorrosa.

Los partidos a jugar son: Berceo-Miranda, Recreación-La Calzada, Haro-Falcesino, Peña Sport-Izarra, Castejón-River Ebro, Chantrea-Erriberri, Calahorra-Cirbonero.

A nuestro modesto juicio, solamente nos ofrece la jornada del próximo domingo dos variantes. El resto de los encuentros son vistos sobre un prisma eminentemente casero.

Dichas variantes son: el triunfo que debe lograr el callito Izarra en el feudo preelsamente del farol rojo, en Tafalla; partido relativamente fácil para los estrellas, y al River Ebro lo consideramos capaz de granjear algo positivo, al menor descuido de los castejoneros.

En Chantrea son muchos los equipos que han puntuado, si bien los de Olite sucumbirán ante el mejor juego de los pamplonicas.

En cuanto a los riojanos Calahorra y Haro y a los locales Berceo y Recreación, no creemos encuentren mucha dificultad para salir airosos de sus respectivas luchas frente al Cirbonero, Falcesino, Miranda y La Calzada, respectivamente.

Nuestros teléfonos ADMON. 1561 GERENTE 1572 REDACCION 1537 DIRECTOR 1588

INTERESA ADQUIRIR O ALQUILAR POR TEMPORADA MAQUINA DESGRANADORA DE GUISANTES Dirijirse a: NAVES INDUSTRIALES, S. A. Brnoce, 5. - MADRID. - Teléfono 27-97-34.



LA BOLSA

MADRID

MADRID, 5.—La Bolsa ha operado hoy bajo un signo de negocio amplio, absorbiéndose las frecuentes órdenes de Bolsa que se han producido en casi todos los cursos de valores industriales. La impresión general ha sido de Bolsa algo más blanda de cambios, pero no pesada, ya que la presencia de dinero ha permitido llegar al final de la sesión sin base de papel flotando por colocarse. El curso más seguro sigue siendo el bancario, muy resistente, con excepción de 2 enteros en Banco Central, de 4 en Hispano Americano y de 6 en Banco Español de Crédito. Ya se ha dicho que los retrocesos son abundantes, pero no importantes, ya que únicamente por encima de 3 enteros están Hidroeléctrica Española, con cuatro: Campsa, con 4 1/2; Aguilá, con 5, mientras que Iberduero y Seat dejan aceite enteros. Al final, la Bolsa parecía más equilibrada.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS Interior, 60'60; Exterior, 100; Amortizable 1949, 100; 1951, 99'96; 1952 y 1953, 99'40; 3/5 por ciento 1951, 99'40; 3 por ciento 1949, 99; Rente, 98'50; Campsa, 87'25; Cédulas Hipotecarias 4 por ciento, 81; A, 76'75; B, 71'25; C, 78; exentas, 91; 5 por ciento, 103; Locales con lotes, 102; nuevas, 96'50; preferentes, 103.

ACCIONES

Crédito Industrial, 161; Hipotecario, 205; Central, 640; Banesto, 696 (0); General, 263 (1); Hispano, 653 (4); Mercantil, 271; Bilbao, 725; Viésgo, 209 (-1); Langreo, 193 (5); Leonésa, 160; Reunidas Zaragoza, 137 (-1); nuevas, 127 (-2); Peca, 189 (-1); nuevas, 197 (-2); H. Cantábrico, 16 (-2); nuevas, 147

BARCELONA

BARCELONA, 5.—La sesión de Bolsa tuvo menos consistencia que en días precedentes, siendo de caracteres negativos al principio, para al final recuperarse algo y cerrar con tendencia más sostenida. La cotización más destacada fué la de Ponferrada, que ganó 34 enteros, sobrando papel para la sesión de mañana.

ACCIONES

Crédito Industrial, 161; Hipotecario, 205; Central, 640; Banesto, 696 (0); General, 263 (1); Hispano, 653 (4); Mercantil, 271; Bilbao, 725; Viésgo, 209 (-1); Langreo, 193 (5); Leonésa, 160; Reunidas Zaragoza, 137 (-1); nuevas, 127 (-2); Peca, 189 (-1); nuevas, 197 (-2); H. Cantábrico, 16 (-2); nuevas, 147

COMIZACIONES

Maquinista, 102; Maquirans, 102; Alena, 176; Coguisa, 65; Motor Ibrica, 1160; Asland ordinarias, 498; preferentes, 58; Seat, 220; A. S. Electricidad, 163; Cros, 438; Carburros Metálicos, 548; Campsa, 162; Transmediterránea, 170; Pils, 443; Aguas Barcelona, 265; Aguas Beas, 263; Catalana de Gas 1946, 126; Idem E., 120; Idem preferentes, 66; Cooperativa de Fluidos Electricos, 142; H. Catauña, 147; Peca, 161; Hidrola, 268; Iberduero 602; Genilana, 153; SUI, 168; Petróleos, 684; Hidronoro, 120; Industrias Químicas, 265; Industrias Aragonesas, 165; RII, 500; M. M. Madrileñas, 39; Telefonos, 138; Duro Felguera, 139; Ponferrada, 646; Material y Construcciones, 148; Santa Ana, 83; Banca Central, 640; Banco Exterior, 319; General Azucarera, 174; Caltasa, 90; España Industrial, 303; La Seda, 475; Filipinas Tabacos 525.

BILBAO

BILBAO, 5.—Quedó contenida la fuerte tendencia alcista de estos días, concertándose las transacciones con muy discreto interés y suaves desajustes en los cambios de superficialidad negativa, siendo las bajas más importantes en los cambios 7 enteros en Hornos, 5 en Escaladura, 5 en Unquinesa y Babcock con 4/5, contra una sola mejora de 7 en Sierra Menera preferentes resultando una sesión de rendimiento corto.

COTIZACIONES

ACCIONES Banco de Bilbao, 728; Banesto, 690; Hispano, 535; Vizcaya, 737; Suburbanos, 101; La Robla, 130; nuevas, 122; Vascongados, 124; nuevas, 140; Viésgo, 209; nuevas, 190; Zaragoza, 137; Española, 278; Iberduero, 297'50; Idem 3/5 por ciento, 290; Idem 1956 y 1957, 280; Idem 1958, 290; Sevillana, 152'50; Peca grandes, 169; RII, 495; Menera ordinarias, 200; preferentes, 277; Anar, 228; Bilbaína, 146; Vasconada, 146; Hornos, 208'50; nuevas, 192; Naval, 122; Babcock, 348; nuevas, 1.620; Escaladura, 210; Basconia, nuevas, 785; Santa Bárbara, 118; Covasa, 60; Vasesa, 101; Campsa, 160; derechos, 140; Telefónicas, 188; Nicas, 146; Sanfiro, 252'50; Ercosisivos, 258; Seguros La Polar, 765; Azucarera, 173; Cementos Leonesa, 283; Papelera, 340; U. Química, 232; General Eléctrica, 319.

ALQUILERES

PISO tercero, con calefacción, en General Mola, 45, se cede en alquiler. Informes, de 10 a 12, Luis Calleja, Hnos Moroy, 1, Oficina núm. 22, teléfono 4277.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan par fábrica. Referencia 2.893. Oficina de Colocación.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calle Sotelo, 16.

ALQUILERES

PISO tercero, con calefacción, en General Mola, 45, se cede en alquiler. Informes, de 10 a 12, Luis Calleja, Hnos Moroy, 1, Oficina núm. 22, teléfono 4277.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CHICO joven para labranza,

que sepa cumplir con sus obligaciones, a poder ser, soltero, necesita Cándida Marañón, en Crián (Alava).

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda. de Jausti.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calle Sotelo, 16.

MALO vende en el centro de la capital casa con piso libre y tienda de comestibles en marcha. Colón, 37, 2.º

EN EL RASILLO DE CAMEROS

se vende llaves en mano casa de dos pisos con jardín y local aparente para garaje. Para verla, preguntar por Bernabé Lombardo, en dicho pueblo. Tratar y toda clase de informes, en Torreclilla en Cameros, con Lilia Marchisio.

PISO libre, 6 habitaciones y servicios, se vende. Razón, Capretera Villamediana, 9, portería

EN CAJAFORRA

vendo finca regadio término Perenzano. Informes, Felipe Torres, San Sebastián 8.

PISOS libres 5 h., hall, lavadora eléctrica, decoración completa, toda garantía. Construcción impecable, exentos, vende directamente. Teléfono 3659.

PISO 1.º libre, 5 hab., baño completo, cocina con despensa, agua caliente y fría, sol todo el día. Informes, Rey Pastor, 5, tienda. Teléfono 4643.

PISO 1.º libre de 4 hab., baño, con galería mediodía, precio interesante. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

PISO libre de 5 hab., baño, en República Argentina, bien de precio. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

CASA de un piso de 4 hab., baño, con planta baja de 70 m.2 y con entrada camión, gallinero y patio, céntrica, precio interesante. Libre. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

HUERTA de 4 1/2 fgas., tierra de 1.º con dos casetas, agua propia, motor y frutales. Libre. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

A 800 METROS del centro, casa a estrenar de 3 hab., aseo y cocina-comedor, con terreno, agua potable instalada en la casa, exenta 90% contribución 20 años en 175.000 ptas., con facilidades. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

PISO pequeño libre y otro ocupado en la misma casa, muy céntricos, precio de los dos, 85.000 ptas. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

HUERTAS de 3, 4, 5 y 8 fgas., con casa, luz y agua propia, cerca de la capital. Libres. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

PLANTAS BAJAS libres en calles de primera, algunas con pliso y exentas de contribución. Bien de precio. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

SOLAR de 1.970 m.2 dentro del casco urbano, a 15 ptas. pie. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda. A. colegado.

A CONSTRUCTOR acreditado cedería solar en Avda. de Colón, próximo a Estación de la "Renfe", y 250.000 pesetas gradualmente, para construcción viviendas acogidas a beneficios Ley. a cambio de parte de obra que realizara. Informes, de las 9 a 14 horas, en Avda. de la Vía, 7, 1.º izqda.

PISOS, se venden 2 en el centro de Logroño, llaves en mano, de 5 habitaciones, cocina, despensa y baño, exentos de contribución. Razón, Nueva Rioja.

CASA de 4 pisos, con dos tiendas libres, próxima al Ayuntamiento; otra con bodega y almacén de 250 m.2, libres; y un piso llaves en mano junto al Espolón, se venden. Informes directos. Cervantes, 17, entlo.

PERDIDAS

9.000 pesetas, día 3, en Logroño. Se gratificará su entrega en Gral. Mola, 9, 2.º dcha.

TRASPASOS

BAR Kubala, se traspasa o se arrienda Razón, Sr. Villanueva, en Haro.

VEHICULOS

CAMIONES Reparación foides Rento Ruiz Náiera Telf 40

MOTO Derby 2 1/2 H.P., bien equipada, pocos kilómetros, gana. Razón, Nueva Rioja.

MOTO ISO 125 H.P., como nueva, se vende precio de ocasión. Razón, el correspondal de Bañares. Teléfonos 7 y 14.

REMOLQUE y aperos de tractor, se venden. Galicia, 10.

RENAULT 11 H.P., freno hidráulico, vende o cambio por moto de 125 c.c. Informa Madero, Castroviejo, 28.

FURGONETA Impecable, Flat 13 H.P., se vende. Casa Abasolo, Tño. 32 Rivelasca (Puzos).

GALERA, carro y cultivador 5 cejas, vende Javier Sagredo, en Mandata (Navarra).

GUZZI 65 c. c., se compra. Plaza de Abasos núm. 24. Carnicería Roberto.

GANADOS

NOVILLA en visperas de parir del 1.º, vende Julián Blanco, en Bañares.

VACA recién parida, vende Benito Santamaría, en Huércanos.

VACA a partir del 3.º, vende Tomás Plaza, en Navarrete.

VACA en días de parir del 3.º, vende Rufino Ruiz, en Villamediana.

HUÉSPEDES

DESFO, casa particular, confort, dormir o convenir. Tl. 1230

CASA particular para dormir. Gral. Mola, 106, 2.º.

COCHE Citroen 2 H.P., se vende. M. de la Ensenada, 25.

DE SOTO muy buen estado, se vende a toda prueba, 22 H.P., consumo 15 litros. Trato directo. Teléfono 4539.

CARRO de mil kilos seminuevo, vende Nicolás León, en "La Estrella".

RENAULT 12-7 p., propio taxi; furgón Citroen Flot. c. nuevo; coche Citroen Flot. 7 p., barato; camioneta Ford 13 H.P., Galgo imp., barata; camioneta Wauxhall 8, moderna; camioneta Renault 8 h., est. 8.000 p.; Rubia del 50-7 c. perf. est., 12.000 p.; moto moderna 1 1/2, perf. funeto, 5.000 p.; carros goma 2.000 kgs., baratos. Remolques tractor 2.000 kgs., baratos. Varlos motores y carrocerías, ocasión. Enefero Serra, Tño. 14. (Navarra) San Adrián.

AUSTIN 9 H.P. cuatro asientos, buen estado, vende económico. Razón, director Banco Central de Haro.

GUZZI 65 c.c., muy buen estado. Vende en Grisolba.

CAMIONES nuevos y usados, se cambian y se dan facilidades. Razón, Montaña Tño. 2084

MOTO 125, se vende barata. Puente, 3, bajo.

COCHE 4-4, se vende. Razón, Teléfono 2084.

OPEL Olympia 8 C.V., vende. Colón, 23. Tño. 3650. tardes

CAMIONETA Citroen 5 H.P., a prueba, vende o cambia por moto, Escalona, en Bar Tivoli, o Garaje Gran Avenida, Cra. de Villamediana, 13.

CAMIONETA para 1.500 Kilos, y motos Guzzi 65, se venden Franco, 21, garaje.

VENTAS

ATENCION: Boisos viaje y compra. Muchos modelos y baratos El Almacén Saesta 14

MOTORES eléctricos Geal, M Hornillos Murrieta, 46 P 1229

MOTORES eléctricos Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Ramón 10 Tño 1257

DESCACHO castaño y varios muebles. Razón, Tño. 1076

SEGADORA-ataidora M. Tí-

not, en buen uso y en buenas condiciones, se vende. Razón, el correspondal de Bañares. Teléfono 7

FANA para colchones, muy buena clase, buen precio Rafael Martínez, Oviedo, 24

SELECCIONADA de carro, ruedas como, marca "Bormont", Razón, Pérez Román y Talleres, S. A. Marañón de Marrieta, 58, Tños. 1200 y 2005. Idem.

SEGADORA -ATAIDORA Ahila, ruedas de goma, 3 compañías, vende Francisco Martínez, en Mandata (Navarra)

CAMAS, se venden dos, nueva y de sofá nuevas en 800 y 600 ptas. M. Vallero 8 19

TRAFI 11, comunión, blanco, se vende barato. Murrieta, 84, 5.º 1.º tardes.

TRILABORA Ahila n.º 8, con elevador y motor. Lister 3 H.P. vende Tratar con Servando Prieto en Ausio.

FAMA se vende, en 125 ptas. Razón, Nueva Rioja

SEGADORA-ATAIDORA 6 pios de una lona, se vende. Modina, calle Dristata 17

70 BASTIDORES de 90 y 100, con sus artilajes, de madera y de hierro, se venden. Razón, Vna de Don 22, entlo. dcha.

TRONCO de carpintería, peso y medida de bicicleta. Mayor, 76, tienda.

VESEDO 11, comunión, trucha, Inocencia y de otras, Rep. Argentina, A. 4.º izqda.

CHOPOS gordos, vende 117.30. Ho Loranco, en Anzuelata

VARIOS

TUBOS de cemento y libramiento. Mosaico batistón, estalán y plaqueta. Grandes cantidades. Buen precio. Anasol. Alanzana. Once de Junio 35. Teléfono 1919.

MODERNE su máquina de coser con mueble secreter. Razón, Haro, 14.

SOCIO capitalista, se desea para industria importante. Escribir a Nueva Rioja, F. B.

AVISOS

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

LA ACTUALIDAD EN EL EXTRANJERO

Noticias de última hora en Londres

LA PRINCESA MARGARET HA DADO A CONOCER SU INTENCION: CON CINCO HABITACIONES Y UNA VIDA MODESTA TIENE BASTANTE PARA ELLA Y SU FUTURO ESPOSO

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)

Nunca se hubiera creído que en una ciudad tan inmensa como Londres hubiera podido darse el caso de que corrieran allí los rumores como los chismes en una pequeña aldea hasta última hora se ha estado haciendo circular la posibilidad de que la princesa Margaret, camino del altar, se volvería atrás y se desharía la boda proyectada.

Parce como si los ingleses lo temiesen todo de los Windsor, uno de los cuales vaga por el mundo como una sombra errante, después de haber renunciado al trono por una divorciada, y otra se casará con un fotógrafo medio ambulante, con la amenaza de olvidar su rango y vivir como una persona privada, sin atender a su alcurnia.

Evidentemente, la princesa E. A. Margaret - Rose está pagando los peccadillos de su juventud, y nada digamos del hombre al que ella proplamente ha escogido.

Respecto a él, estos días ha crebado el rumor de que la Policía ha tenido que dar suelta a dos sujetos, con la promesa de no hacer públicas las aventuras de los días de amistad con Tony Armstrong-Jones. Eran los tales individuos dos personajes del mundo subterráneo de Chelsea: había corrido con ellos su suerte el fotógrafo en cuestión. La Prensa hubiera gustado revolver en los bajos fondos de la existencia de estos seres extraños y es posible... Está sucediendo todo como si se tuviera singular placer en atormentar a la joven pareja, haciendo peligrosa la felicidad de su futura existencia.

NO BUENA

Si no se quiere decir que la princesa Margaret y su prometido han tenido mala Prensa, tampoco se puede decir que los periódicos hayan sido buenos con ella. Parece como si hubiera sido una conjura singular para aguar la boda.

Hasta ahora mismo se ha estado afirmando que esa boda no se realizaría: la princesa, víctima de las presiones familiares, se volvería atrás rotundamente, lo mismo que sucediera en aquel "flirt" tan sonado con el capitán Townsed. Entonces, cuando se esperaba que Margaret diera el paso definitivo en dirección a él, lo dio atrás de forma definitiva.

Ya "in extremis" se ha estado esperando una enfermedad, por ejemplo cualquier pretexto, para cancelar el compromiso para siempre. Y esto se prolongará hasta que la regla prometida de él sí final, convirtiéndose de una vez en esposa.

Ni para entonces la dejan en paz: se dice que Margaret, harta de la dureza de su destino, a pesar de la altura en que naciera y está situada, se halla dispuesta a romper con todo y con todos: ella no aparece como nada conformista y en el hecho de haber escogido una residencia reducida para morada se quiere tener la prueba manifiesta de que reniega de su condición real y quiere entrar dentro del engranaje de la vida social inglesa como una mujer más y sin esas complicaciones de tipo real que amargan toda su existencia.

La verdad que ese departamento escogido para su morada es muy grato, aunque modesto: cinco habitaciones, las cuales le satisfacen más que los grandes palacios en los cuales ha estado hasta la fecha viviendo. Vivirá no lejos de Palacio, al lado de su madre y como han vivido todas las prin-

El turismo internacional se incrementa

SEIS MIL MILLONES DE DOLARES GASTARAN LOS TURISTAS NORTEAMERICANOS EN EL AÑO 1960

NUEVA YORK (Cronica especial para "Ice", por Jesus Hidalgo).—Antes de que los rigores del verano empiecen a posarse sobre los altos rascacielos de la ciudad, el oleaje de la emigración turística ha empezado a barrer las oficinas y los centros de trabajo neoyorquinos, cargando sobre las espaldas de los que quedamos el grueso fardo de trabajo de los que se ausentan.

A principios de año, la previsora mentalidad yanqui ya había tejido en cada oficina el cuadro de vacaciones de sus directivos, obreros y empleados. Con rigurosa exactitud, ese cuadro ha empezado a cumplirse, produciendo ausencias escalonadas que no terminarán hasta octubre.

Y mientras los primeros veraneantes cogen las maletas y se ven de regocijo buscando playas y paisajes, la fría estadística ha empezado a trabajar, anunciándonos que los norteamericanos se dejarán este año en los distintos países del mundo muy cerca de seis mil millones de dólares como consecuencia de sus viajes de recreo turístico.

La salida de la ingente masa norteamericana tendrá lugar en todas y cada una de las direcciones. Sudamérica, Extremo Oriente, las islas próximas a la costa norteamericana, Canadá

Dos muertos y dos heridos graves por desprendimiento de tierras en Ayamonte TRES MINEROS MUERTOS EN ASTURIAS

AYAMONTE, 5.—Un desprendimiento de tierras, ocurrido en la cantera "Pedro Arenas", situada a un kilómetro de la población, ocasionó dos muertos y dos heridos graves.

Los muertos son Eusebio Gómez Martín, de 51 años, y Manuel Rodríguez Gómez, de 44, y los heridos, Francisco Rodríguez Moreno, de 23 años, y el dueño de la cantera, Patrocinio Gómez y Gómez.

El desprendimiento sepultó totalmente a los tres primeros y parcialmente al último, y todos ellos fueron extraídos por los vecinos de los alrededores al percibirse del accidente.

Se da la triste coincidencia que hace dos años un hermano de Eusebio también perdió la vida en otro desprendimiento de tierras en otra cantera de la localidad.

ACCIDENTES MORTALES EN LA MINA

MIERES, 5.—En la mina "Flebrado" y en una explosión de grisú, resultó muerto el minero Ramón Ignacio González Suárez, y con heridas graves, Manuel Gutiérrez.

OVIEDO, 5.—Una explosión de grisú en la mina "Cementos Fradera" ha ocasionado la muerte a Prudencio Zapico González y a José Antonio Pérez Suárez.

PERFECTO UN PILOTO NORTEAMERICANO AL ESTRELLARSE SU AVION EN LA SIERRA DE ALBARRACIN

GUADALAJARA, 5.—Nuevas clas relativas a un accidente de aviación, en el que un teniente norteamericano perdió la vida, al estrellarse el reactor que pilotaba, informan que el siniestro ocurrió a las tres de la tarde de ayer, en el término de Checa, a más de 200 kilómetros de esta capital, muy cerca del límite con la provincia de Teruel.

El término municipal de Checos al alejarse del trono: no lejos tiene su palacio la duquesa de Kent y ésta estuvo llamada un momento a destinos iguales o mayores.

RANGO REAL

En contra de lo que se dice, contra lo que presume de su condición real Margaret: la ha utilizado casi tanto como su hermana, y el lujo desplegado en su boda termina con estos rumores, por no decir chismes, londinenses.

LOPEZ MAC MILLAN

En su discurso...

(Viene de primera página) DECLARACION DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

WASHINGTON, 5.—El Departamento de Estado declara que el piloto del avión norteamericano de investigación que los soviets derribaron el día uno de mayo, según el discurso de Kruschev, y que, desde luego, no regresó a su base de Adana, pudo perder el conocimiento como consecuencia de un fallo de su equipo suministrador de oxígeno y haber violado accidentalmente el espacio aéreo soviético.

El portavoz del citado Departamento, White, ha leído al efecto la declaración siguiente: "El Departamento de Estado ha sido informado por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de que como se anunció el pasado día tres, un avión no armado —un aparato U-2— de investigaciones meteorológicas con base en Turquía, en Adana, pilotado por una persona civil, desapareció el día primero de mayo. Durante el vuelo de este avión el piloto informó que el equipo de oxígeno no funcionaba con regularidad. El señor Kruschev ha anunciado que un avión norteamericano ha sido derribado sobre territorio soviético en la citada fecha. Pudiera ser que se tratase de dicho aparato. Es muy posible también que teniendo averiado el equipo de oxígeno el piloto perdiera el conocimiento y el avión, dirigido por el "piloto automático", continuara volando una considerable distancia y violase el espacio aéreo soviético. Estados Unidos está tratando de este asunto con el Gobierno soviético, especialmente por lo que se refiere a la suerte que haya podido correr el piloto".—(Efe).

Eisenhower no tenía noticia alguna del discurso de Kruschev cuando salió esta mañana en helicóptero de la Casa Blanca para reunirse con los miembros del Consejo de Seguridad Nacional. La reunión se celebra en un lugar ignorado fuera de Washington, como parte de los ejercicios de defensa civil que se vienen desarrollando en toda la nación, pero el secretario de Prensa, Hagerty, ha dicho que le fueron comunicados rápidamente los principales puntos del discurso del dirigente soviético. Se cree que el jefe del Estado norteamericano habrá discutido inmediatamente estos puntos con las personas con las que se encontraba reunido. El vicepresidente Nixon, que fue especialmente atacado por Kruschev, no participa en esta reunión por haber tenido que trasladarse a Nueva York.—(Efe).

EISENHOWER ORDENA UNA ENCUESTA

WASHINGTON, 5.—El presidente norteamericano ha ordenado se abra una detallada encuesta sobre la desaparición del avión que Kruschev anunció ha sido derribado sobre la Unión Soviética. El resultado de la encuesta se hará público y se espera que dicho resultado se publique rápidamente.—(Efe).

CAMBIOS DE ALTOS MANDOS SOVIETICOS

LONDRES, 5.—Radio Moscú ha anunciado la muerte del Yasa Durdí Karayef, primer secretario del Comité Central del partido comunista y diputado del Soviet Supremo.—(Efe).

PRIMER COMENTARIO OFICIAL

WASHINGTON, 5.—El primer comentario oficial estadounidense al comunicado de Kruschev sobre el derribo de un avión norteamericano que sobrevolaba territorio ruso, ha sido que con ello se "amarga" la atmósfera internacional en vísperas de la conferencia en la cumbre.

Las prospecciones petrolíferas en Alava

VITORIA, 5.—En las prospecciones petrolíferas del pueblo de Castillo, que está llevando a cabo la Compañía de Investigaciones y Exploraciones Petrolíferas, S. A., se nota estos días un movimiento de mayor actividad al corriente al ser reanudadas las operaciones de sondeo.

A pesar de haber revestido con cemento todas las grietas por las cuales salta el gas, de nuevo se afloró éste con mayor potencia. Desde el pozo donde se efectúan los sondeos y en vista de la salida del gas, se ha hecho un tendido de tubería a un lado de la torre hacia el río, que hace más de un mes comenzó a arder por las emanaciones que hay en el mismo, hasta 250 metros de distancia. Al final de esta tubería se ha colocado lo que se llama un mechero, por cuya boca se ve salir una llama potentísima de color amarillento, entremezclada con otra blanca. Para prender fuego al gas así derivado por la tubería, se ha utilizado una especie de encendedor que se sube a la parte superior del mechero y, como va encendiendo, al llegar al punto de salida del gas, éste comienza a arder, y así lleva todo el día.

Desde la carretera de Castillo, que conduce primero al pueblo y luego al lugar donde se hallan las instalaciones petrolíferas, se aprecia la llama que desprende el gas, de un color amarillo blanco por el agua que de las paredes del pozo se filtra y entremezcla con el gas. Los trabajos de sondeo se reanudarán cuando termine esta prueba.

FOTOCOPIAS y TRABAJO de aficionados en el día FOTO ARANDA

Máxima garantía en todos nuestros trabajos SAGASTA 8 Tfno 4604

Antena de Madrid UN DIA (EL DEL NIÑO) QUE DURA OCHO MESES LA CONSAGRACION DE LA BASILICA DE LOS CAIDOS

El "MEDICO DE LOS TOREROS" SEGUIRA EN ACTIVO

"Más largo que un día sin pan" suele decirse y no sería impropio decir a m b i e n "más largo que el día del niño", porque es una jornada que empezó hace ocho meses y termina el ocho de mayo. Pero todo esto tiene sus explicaciones y la principal es que el niño merece no un solo día, sino todos los del año, y que aun esos ocho meses son pocos para tratar sus múltiples problemas: sanitarios, educativos, religiosos, morales, sociales, etc., etc.

La conmemoración del Día del Niño la implantó la Unión Internacional de Protección a la Infancia, con sede en Ginebra, y cada año se propone un tema de estudio y divulgación, sacado de la conocida Declaración de los Derechos del Niño. Varios organismos de las Naciones Unidas se unieron en esta iniciativa de Ginebra y en cada país se celebra por lo general con una intensa propaganda a favor de las obras de la infancia, inauguraciones de centros y algunas colectas.

En España comenzó esta celebración el Consejo Superior de Protección de Menores, extendiéndola por toda la nación a través de las Juntas Provinciales y Tribunales Tutelares, con carácter hogareño, por lo que se celebraba por Navidad. Pero, a sugerencias de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, la Conferencia de Metropolitano creó la Comisión Católica Española de la Infancia, integrada por el Consejo Superior de Protección de Menores y otros veintiseis organismos, y desde 1958 fue esta Comisión la organizadora del Día Universal del Niño, que ha venido preparándose desde hace ocho meses con diversos actos tanto en Madrid como en provincias.

Madrid cuenta ya con cinco basílicas: la de San Francisco el Grande, Atocha y la Milagrosa, en la capital, y las de San Lorenzo de El Escorial y Valle de los Caídos, en la provincia. En el orbe católico sólo hay cuatro basílicas mayores, que son las romanas directamente recibidas por el Papa; todas las demás son basílicas menores, de las que hay un buen número en España, entre catedrales y santuarios famosos. Es el título máximo de un templo. El del

Chessman tenía una hija de diecisiete años

SAN FRANCISCO, 5. (Urgente).—Caryl Chessman tenía una hija de diecisiete años, de cuya existencia no se había tenido noticia hasta ahora, ha revelado el abogado de Chessman George T. Davis. Este agregó que fue el temor por la seguridad de la muchacha lo que ha retenido siempre a Chessman a revelar la identidad del bandido de la "Interna roja". Davis se negó a revelar detalles sobre la hija de Chessman, limitándose a decir que ésta había nacido del matrimonio contraído por Caryl en Milwaukee cuarenta (y diecisiete) años antes de su suelta en mil novecientos cuarenta y cinco. La ex-esposa de Chessman está casada ahora por segunda vez.

Sin embargo la semana pasada Davis dijo que Charles Saverine Terranova, (a) "Joe", pudo haber sido el verdadero culpable de los delitos del "bandido de la interna roja". A este respecto se recuerda que la primera vez, al ser detenido, Chessman dijo también el nombre de Terranova y lo mencionó durante su juicio, pero desde que ingresó en San Quintín, en mil novecientos cuarenta y ocho, se negó terminantemente a admitir a nadie de una forma concreta.

Terranova, de treinta y nueve años, estuvo también encarcelado en San Quintín por robo, estaba y robo de automóviles, y actualmente se le busca por violación de palabra y firma de cheques falsos. Las autoridades californianas y el fiscal general del Estado han dicho que la teoría de que Terranova fuera el "bandido de la interna roja" carece de fundamento.—(Efe).

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Position and Phone Number. ADMON. 1501, GERENTE 1572, REDACCION 1537, DIRECTOR 1568.

ADMON. 1501 GERENTE 1572 REDACCION 1537 DIRECTOR 1568